

# AKKU-STABSAUGER „POWER DELUXE“ BATTERY VACUUM CLEANER „POWER DELUXE“

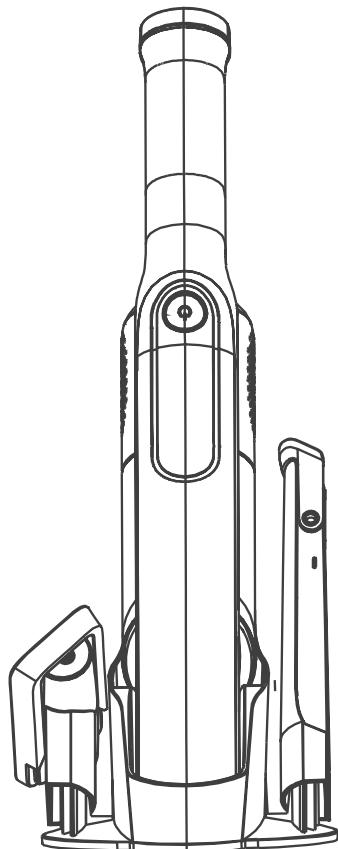
804274



- DE** – BENUTZERHANDBUCH
- UK** – USER'S INSTRUCTION
- FR** – MANUEL D'UTILISATION
- ES** – MANUAL D'INSTRUCCIONES
- IT** – MANUALE D'USO
- NL** – INSTUCTIEHANDLEIDING
- FI** – KÄYTÖOHJE
- SE** – ANVÄNDARMANUAL

**INHALTSVERZEICHNIS**

SICHERHEITSHINWEISE.....	3
GERÄTEBESCHREIBUNG .....	4
MONTAGE .....	5
GEBRAUCHSANLEITUNG.....	6
REINIGUNG UND AUSTAUSCH.....	7
FEHLERBEHEBUNG .....	8
TECHNISCHE DATEN .....	9
GEWÄHRLEISTUNG .....	10
ENTSORGUNG.....	10



## SICHERHEITSHINWEISE

**Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden und heben Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.**

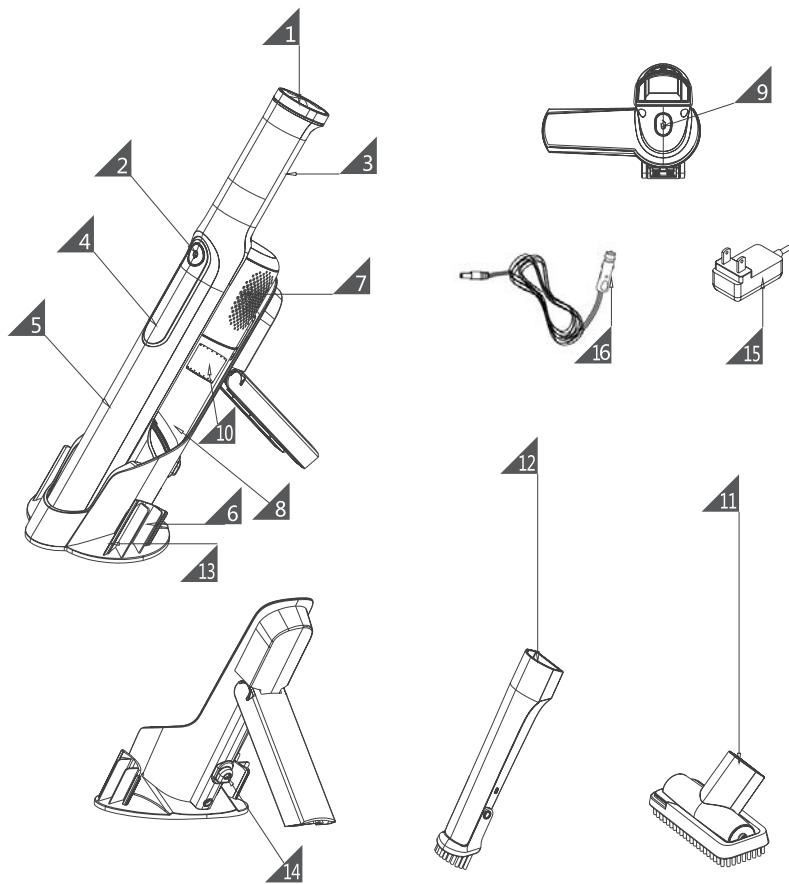
- Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht, wenn er fallen gelassen, beschädigt, in Wasser getaucht oder im Freien gelassen wurde.
- Fassen Sie den Ladestecker nicht an und verwenden Sie den Staubsauger nicht mit nassen Händen.
- Staubsaugen Sie kein Abwasser, heiße Kohlen, Zigaretten, Streichhölzer oder heiße, brennende Gegenstände und verwenden Sie den Staubsauger nicht in Bereichen, in denen möglicherweise schädliche Flüssigkeiten vorhanden sind (Chlor, Bleichmittel und Ammoniak-Abflussreiniger).
- Saugen Sie keinen Zement, Gipspulver, Wandpulver oder Bauschutt und andere kleine Partikel oder Spielzeug, Papiermasse und andere große Gegenstände, sonst kann es zu Verstopfung, Motorbrand und anderen Fehlern kommen.
- Fahren Sie nicht über das Ladekabel und verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn das Ladekabel oder der Stecker beschädigt ist. Bitte wenden Sie sich an unseren verifizierten Händler.
- Versuchen Sie nicht, die Klemmen des Akkus und des Ladegerätes kurzzuschließen.
- Zerlegen Sie den Staubsauer nicht und entsorgen Sie ihn nicht im Feuer. Versuchen Sie nicht den Akku auseinander zu bauen und entfernen Sie keine Komponenten, die aus dem Akku herausragen.
- Bitte schützen Sie das Gerät und das Ladegerät vor erhitzten Oberflächen und offenen Flammen.
- Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Filter und Bürstenwalze richtig montiert sind.
- Bitte schalten Sie den Akku aus und entfernen Sie ihn aus dem Staubsauger bevor Wartungsarbeiten durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist, bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal benutzen.
- Laden und Entladen Sie den Staubsauger alle 3 Monate, falls dieser lange nicht benutzt wird.
- Bitte schalten Sie alle Bedienelemente am Staubsauger aus, bevor Sie den Akku trennen oder anschließen.
- Bitte lagern Sie den Staubsauger, das Ladegerät und den Akku kühl und trocken.

### VORSICHT:



**Während des Ladevorgangs darf nur das vom Hersteller bereitgestellte Netzteil verwendet werden. Die Verwendung anderer kann zu Schäden führen.**

## GERÄTEBESCHREIBUNG

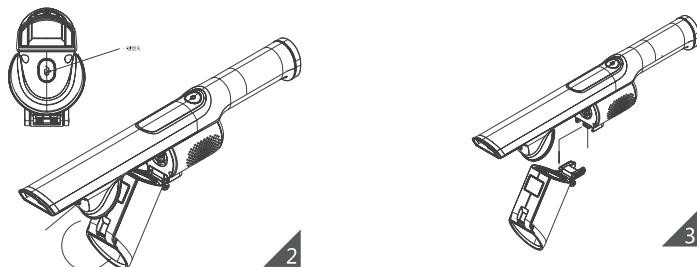
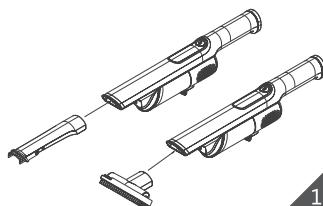


1. Hintere Abdeckung	6. Saugteil	11. 2 in 1 Sofabürste
2. Kontroll-Leuchte	7. Motorgehäuse	12. 2 in 1 Spaltdüse
3. Griff	8. Staubbehälter	13. Ladestation
4. Hauptteil	9. Entriegelungsknopf des Staubbehälters	14. Ladebuchse
5. Hauptteil Montage	10. Edelstahlfilter	15. Ladeadapter
16. 12V für Zigarettenanzünder		

## MONTAGE

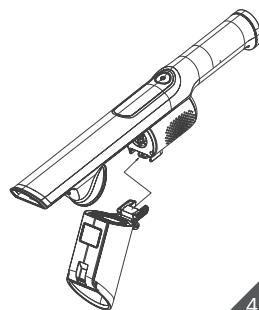
- **Montieren Sie das Staubsaugerzubehör**

Wenn Sie anfangen, den Handstaubsauger zu verwenden, müssen Sie die Sofabürste oder die Spaltdüse wie gezeigt in die Saugöffnung einsetzen, siehe Abbildung 1.



- **Staubbehälter entfernen**

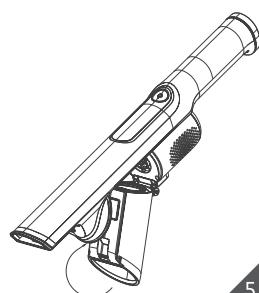
Am unteren Ende der Saugöffnung am Hauptteil, gibt es einen Staubentriegelungsknopf. Beim Drücken der Taste wird der Staubbehälter herauspringen. Ziehen Sie den Staubbehälter aus dem Hauptteil. (Abbildung 2)



- **Staubbehälter einsetzen**

Schieben Sie zuerst die Lasche am Staubbehälter in den Schlitz an der Unterseite des Motorgehäuses, bis es einrastet (Abbildung 3).

Dann drücken Sie den Staubbehälter in das Gehäuse, bis Sie ein Klicken hören (Abbildung 4-5)..



## GEBRAUCHSANLEITUNG

### Aufladen

Das Gerät muss an der Ladestation aufgeladen werden. Vor dem ersten Gebrauch muss der Lithium-Ion Akku vollständig aufgeladen werden, auch wenn er nur teilweise aufgeladen geliefert wird. Beim ersten Verwenden des Staubsaugers, entladen Sie den Akku vollständig, um die Batterie sicher zu konditionieren. Es dauert ungefähr 4-4,5 Stunden um den Akku vollständig aufzuladen. Stecken Sie die Ladestation in eine Gleichstromsteckdose.

### Anzeige während des Ladevorgangs

Während des Ladevorgangs blinkt die Kontroll-Leuchte. Wenn die Kontrollleuchte durchgehend blau leuchtet bedeutet dies, dass der Staubsauger vollständig aufgeladen und einsatzbereit ist.

### Anzeige während des Gebrauchs

Während des Betriebs leuchtet die Anzeigelampe durchgehend blau.

Wenn die verbleibende Leistung nur noch für ca. 2 Minuten ausreicht, beginnt die blaue Anzeigelampe zu blinken, bis sich der Staubsauger ausschaltet.



### VORSICHT:

Der Staubsauger verfügt über einen speziellen Ladevorgang.



### WARNUNG:

Verwenden Sie zum Aufladen nur die mitgelieferte Ladestation

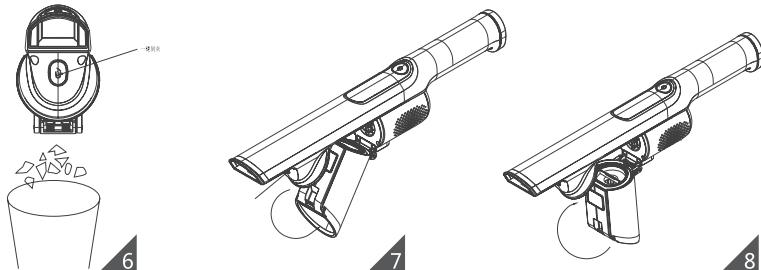
Funktionsnutzung. Wenn sich der Staubsauger im Ladevorgang befindet, kann der Staubsauger nicht eingeschaltet werden.

In Gebrauch	durchgehend blau	
Niedriger Akkustatus	blinkend	
Lädt...	ein-/ und ausblendend	
Vollständig geladen	durchgehend blau	

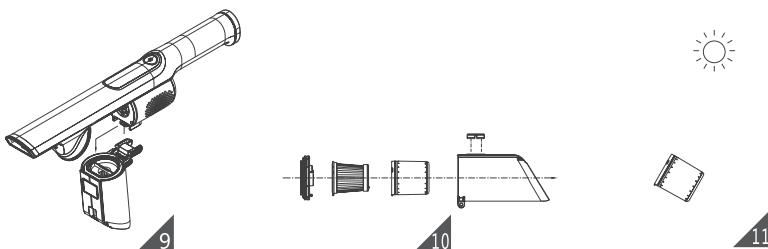
## REINIGUNG UND AUSTAUSCH

### **Staubbehälter und Filter reinigen:**

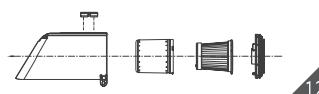
- Ohne den Staubbehälter zu entfernen, halten Sie den Staubbehälter senkrecht über den Müllimer und drücken Sie die Taste zur Entriegelung des Staubbehälters. Der Staubbehälter öffnet sich und der Müll fällt direkt in den Müllimer. Tippen Sie leicht auf das Staubbehälterfiltersieb, um Staub und Schmutz leicht abzuklopfen (Abbildung 6).



- Entfernen des Staubbehälters: Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Staubbehälters an der Unterseite des Gehäuses (Abbildung 7).
- Drehen Sie bei ausgeschaltetem Gerät den Edelstahlfilter und den HEPA, um ihn zu reinigen oder auszutauschen (Abbildung 8).



- Entfernen Sie den HEPA zum Reinigen oder Ersetzen (Abbildung 9-10).
- Nach dem Reinigen und Waschen sollte der HEPA an einem belüfteten Ort getrocknet werden (Abbildung 11).
- Umgekehrt wieder zusammenbauen (Abbildung 12).



### **HEPA- und Edelstahlfilter sind beim Verkäufer erhältlich.**

Es wird empfohlen, den Staubbehälter nach jedem Gebrauch zu reinigen. Wenn sich im Filter zu viel Staub ansammelt, muss dieser gereinigt und gegebenenfalls ausgetauscht werden. Nach längerem Gebrauch kann der Bürstenkopf einige lange Flocken wie Haare verwickeln. Und es muss rechtzeitig gereinigt werden, damit der Staubsauger effektiver arbeitet.

## FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Staubsauger funktioniert nicht	1. Akku ist nicht geladen 2. Schaltungsprobleme	1. Laden Sie den Akku auf 2. Zerlegen Sie den Staubsauger nicht ohne Erlaubnis, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Geringe Saugkraft	1. Staubbehälter ist zu voll 2. HEPA ist blockiert	1. Entleeren und reinigen Sie den Staubbehälter (bitte beachten Sie die Anleitung) 2. Entfernen Sie den Filter, um ihn zu reinigen oder auszutauschen. Wenn Sie ihn reinigen, stellen Sie sicher, dass er ausreichend getrocknet ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
Kontroll-Leuchte leuchtet nicht	1. Der Ausgangsanschluss konnte den Akku nicht richtig einsetzen.	1. Stecken Sie es wieder fest ein, bis das Licht an ist.
Unzureichende Arbeitszeit nach dem Aufladen	1. Nicht genug aufgeladen 2. Alterung des Akkus	1. Laden Sie es vollständig auf 2. Rufen Sie den Kundendienst an
Staubverlust	1. Blockiert durch sperrige Gegenstände 2. Zu viel Faser überwickelt	1. Entleeren und reinigen Sie Filter und Staubbehälter und starten Sie den Staubsauger neu.

**TECHNISCHE DATEN**

<b>Nennspannung</b>	14.8 V
<b>Nenn-Eingangsleistung</b>	200 W
<b>Nenneingangsspannung von Ladeadapter</b>	100-240 V ~ 50/60 Hz
<b>Bemessungsausgangsspannung von Ladeadapter</b>	DC18V
<b>Ladezeit</b>	4-4.5 Stunden
<b>Arbeitszeit (Labordaten)</b>	ECO Modus: 22' MAX Modus: 13'

## GEWÄHRLEISTUNG

Der Gewährleistungszeitraum beträgt 36 Monate. Reimo behält sich das Recht vor, mögliche Fehler zu beseitigen. Die Garantie wird für alle Schäden ausgeschlossen, die durch fehlerhafte Verwendung oder unsachgemäße Handhabung entstanden sind.

**Haftungsbeschränkungen:** Reimo ist in keinem Fall für Begleitschäden, Folgeschäden oder indirekte Schäden, Kosten, Ausgaben, Nutzungsausfall oder Gewinnausfall haftbar. Der angegebene Verkaufspreis des Produkts stellt den entsprechenden Betrag der Haftungsbeschränkung von Reimo dar.

## ENTSORGUNG



Umweltinformation für Kunden innerhalb der Europäischen Union

Die Europäische Richtlinie 2002/96/EC verlangt, dass technische Ausrüstung, die direkt am Gerät und/oder an der Verpackung mit diesem Symbol versehen ist nicht zusammen mit unsortiertem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt von regulärem Haushaltsmüll getrennt entsorgt werden sollte.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, dieses Gerät und andere elektronische Geräte über die dafür zuständigen und von der Regierung oder örtlichen Behörden dazu bestimmten Sammelstellen zu entsorgen. Ordnungsgemäßes Entsorgen und Recyceln trägt dazu bei, potentielle negative Folgen für Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte benötigen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder städtischen Entsorgungsdienste oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

D

**Carbest Akku-Staubsauger „Power Deluxe“ | Battery vacuum cleaner „Power Deluxe“ 804274**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

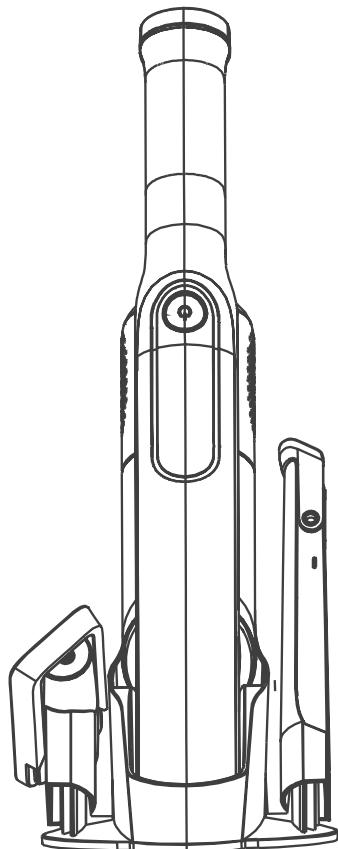
---

---

---

**CONTENT**

SAFETY INSTRUCTIONS .....	13
DEVICE DESCRIPTION.....	14
ASSEMBLY .....	15
INSTRUCTIONS FOR USE .....	16
CLEANING AND REPLACEMENT.....	17
TROUBLE SHOOTING .....	18
TECHNICAL DATA.....	19
WARRANTY .....	20
DISPOSAL .....	20



## **SAFETY INSTRUCTIONS**

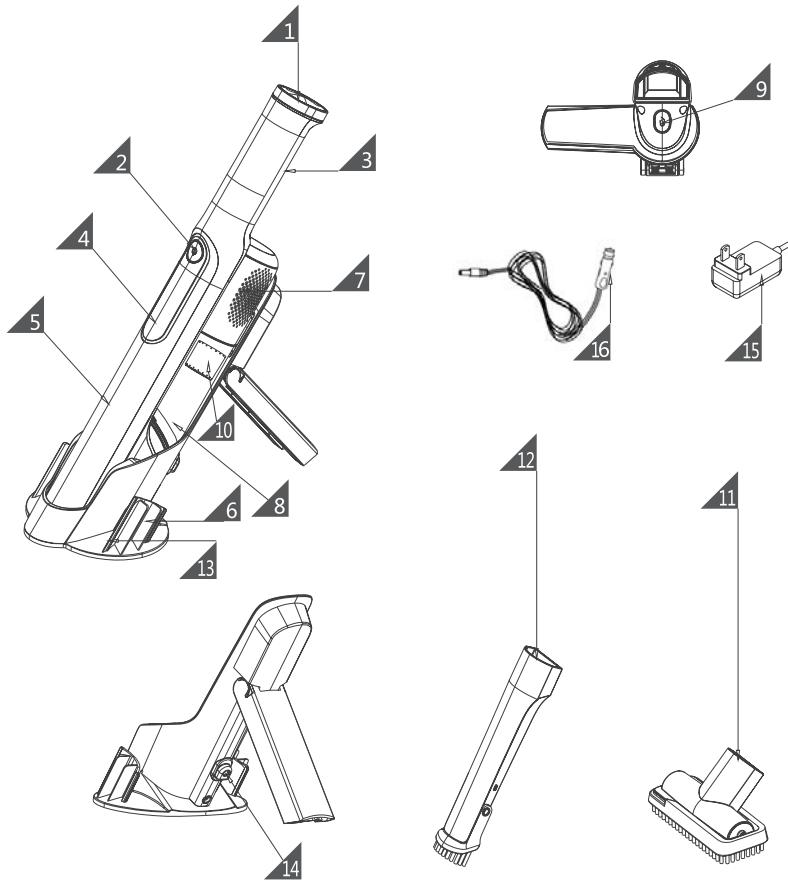
**Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.**

- Don't use this vacuum cleaner if it has been dropped, damaged, immersed in water or left outdoors.
- Don't handle the charger plug or use the vacuum cleaner with wet hands.
- Don't vacuum up sewage, hot coals, cigarette butts, matches or smoking hot burning items or use in an area where there may be harmful fluids (chloine, bleach and ammonia drain cleaner).
- Don't vacuum up cement, gypsum powder, wall powder, construction waste and other small particles or toy, paper mass and other large objects, otherwise it will cause the blockage, motor burn out and other faults.
- Don't run over the charger cord or use the vacuum cleaner if the charger cord or plug is damaged. Please contact our autorized distributor.
- Don't try to short the terminals of the battery and the charger.
- Don't dissemble and do not dispose of in fire. Do not attempt to dissemble the battery or remove any component projecting from the battery terminals.
- Please protect the unit and charger from heated surfaces or near open flames.
- Please make the filter and brush roller are fitted correctly before using your vacuum cleaner.
- Please turn off and remove the battery from the vacuum cleaner or change before carrying out any maintenance.
- Please make sure the battery is fully charged for the 1st time using. Charging and discharging the vacuum cleaner each 3 months if it is stored for long time.
- Please turn off all controls on the vacuum cleaner before disconnecting or connecting the battery.
- Please store your vacuum cleaner, charger and battery in a cool, dry area.

### **CAUTION:**



**When charging, only power adapter provided from manufacturer can be used, and it may cause damage to use others.**

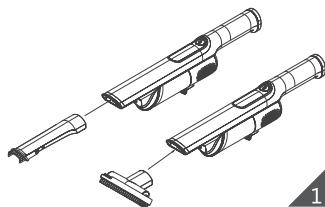
**DEVICE DESCRIPTION**

1. Rear cover	6. Suction part	11. 2 in 1 Sofa Brush
2. Power/Charge/Battery Indicator	7. Motor Housing	12. 2 in 1 Crevice Nozzle
3. Handle	8. Dust Cup Assembly	13. Charging Stand
4. Body	9. Release Button of Dust Cup	14. Charging Socket
5. Body Assembly	10. Stainless Steel Filter	15. Charging Adapter
16. 12V Car Adapter		

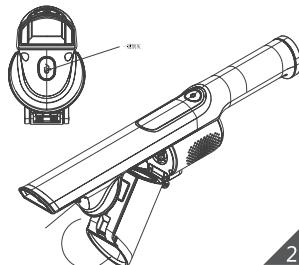
## PRODUCT ASSEMBLY

- **Assemble vacuum cleaner accessories**

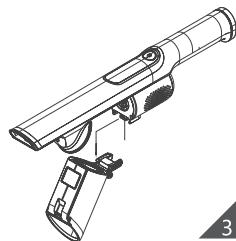
When you begin to use the hand-held vacuum cleaner, you need to insert the sofa brush or crevice nozzle into the suction port, as shown in the figure (figure 1)



1



2

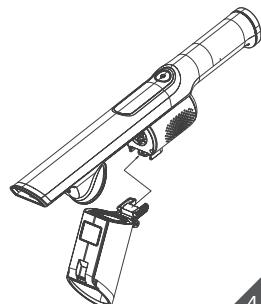


3

- **Disassemble the dust cup**

At the bottom of the suction port of the body, there is a One-press dust release button.

When pressing the button, the dust cup will spring out. Firstly you should pull out lock button of the dust cup assembly in the direction shown, and the dust cup will slide out from the machine. (figure 2)

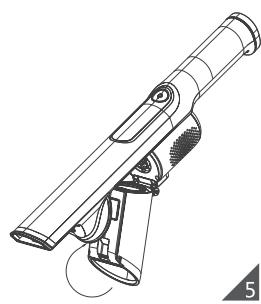


4

- **Assemble the dust cup**

Firstly, slide the tab on the dust cup into the slot on the bottom of the motor housing until it clicks in to place (figure 3).

Secondly, press the dust cup in the direction shown until you hear a 'click' (figure 4-5).



5

## INSTRUCTIONS FOR USE

### Charging

The unit must be charging on the docking station. Prior to first use, the lithium-ion battery must be charged completely, even if it comes with a partial charge. During first use, discharge fully to properly condition the battery. It takes approximately 4-4.5 hours to charge battery completely. Plug the charging dock into a DC outlet.

### Indicator during charging

When charging, the charging indicator is fading in and out. When the indicator light is solid blue, it means that the vacuum cleaner is fully charged and ready for use.

### Indicator during use

When in use, the indicator light is solid blue. When the remaining power can only last enough for about 2 minutes, the blue indicator light starts to flash until the machine stops working.



### CAUTION:

The vacuum cleaner has a special charging hang-up



### WARNING:

Use only the included docking station to charge.

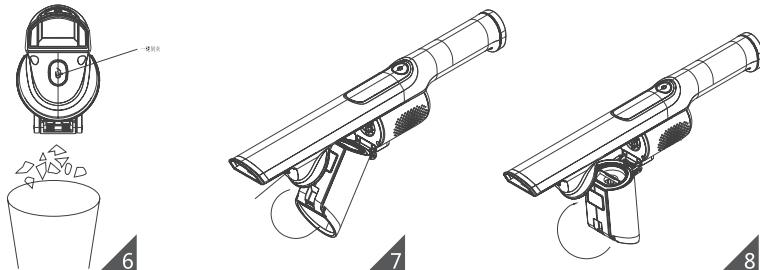
Use of function. When the vacuum cleaner is in the charging process pressing the switch button cannot start the cleaner.

In use	Solid blue	
Low battery	Blinking	
Charging	Fades in and out	
Charged	Solid blue	

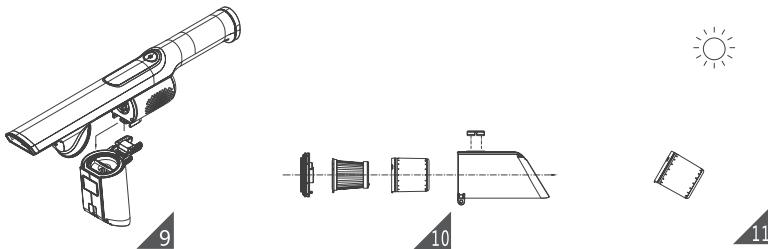
## CLEANING AND REPLACEMENT

### Cleaning the dust cup and the filter:

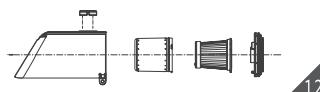
- Without removing the dust cup, place the dust cup vertically above the rubbish bin, and press the button regarding the picture, the dust cup will swing open, and the trash will directly fall into the rubbish bin. Tap dust cup filter screen lightly to knock off dust and debris (figure 6).



- Remove the dust cup: Press the dust cup release button on the bottom of the body. Hold (figure 7).
- With the power off, twist the stainless steel filter and HEPA to remove regarding the picture to clean or replace (figure 8).



- Remove the HEPA for cleaning or replacement (figure 9-10).
- After cleaning and washing, HEPA should be dried in a ventilated place (figure 11).
- Assemble in the converse way of disassembly (figure 12).



**HEPA and stainless steel filters are available for purchase from the vendor.**

It is recommended to clean the dust cup in time after each use. When the filter accumulates too much dust, it needs to be cleaned and replaced if necessary. After long term use the brush head may entangle some long flocs such as hair. And it needs to be cleaned in time to make the cleaner work more effectively.

**TROUBLE SHOOTING**

Problem	Possible Reason	Solution
Non-working	1. No power to the battery 2. Circuitry problems	1. Charging the battery 2. Do not disassemble the machine without permission, please consult the after-sales service department.
Low Suction	1. Dust cup is full 2. HEPA is blocked	1. Clean the dust cup (Please refer to the instruction for operation) 2. Removing the filter assembly to clean or to replace, wash if necessary. If you wash it, dry it thoroughly before putting it into the dust cup
Power indicator is not on when charging	1. The output terminal failed to insert the socket of battery pack properly	1. Plug it again firmly until the light is on
Insufficient working time after charging	1. Not charging enough 2. Ageing of battery	1. Charge it fully according to the directions 2. Call the after-sales service for replacing new battery
Dustleakage	1. Blocked by bulky objects 2. Too much fiber overwound	1. Restart after cleaning the dust cup and filter assembly

**TECHNICAL DATA**

<b>Rated voltage</b>	14.8 V
<b>Rated input power</b>	200 W
<b>Rated input voltage of charging adapter</b>	100-240 V ~ 50/60 Hz
<b>Rated output voltage of charging adapter</b>	DC18V
<b>Charging time</b>	4-4.5 hrs
<b>Working time (Lab data)</b>	ECO mode: 22' MAX mode: 13'

## WARRANTY

The warranty period is 36 months. Reimo reserves the right to rectify eventual defaults. The guarantee is excluded for all damages caused by faulty use or improper handling.

**Liability limitations:** In no case Reimo will be reliable for collateral-, secondary- or indirect damages, costs, expenditure, missed benefits or missed earnings. The indicated sales price of the product is representing the equivalent value of Reimo's liability limitations.

## DISPOSAL



Environmental Information for Customers in the European Union

European Directive 2002/96/EC requires that the equipment bearing this symbol on the product and/or its packaging must not be disposed of with unsorted municipal waste. The symbol indicates that this product should be disposed of separately from regular household waste streams. It is your responsibility to dispose of this and other electric and electronic equipment via designated collection facilities appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. For more detailed information about the disposal of your old equipment, please contact your local authorities, waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

**UK**

**Carbest Akku-Staubsauger „Power Deluxe“ | Battery vacuum cleaner „Power Deluxe“ 804274**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

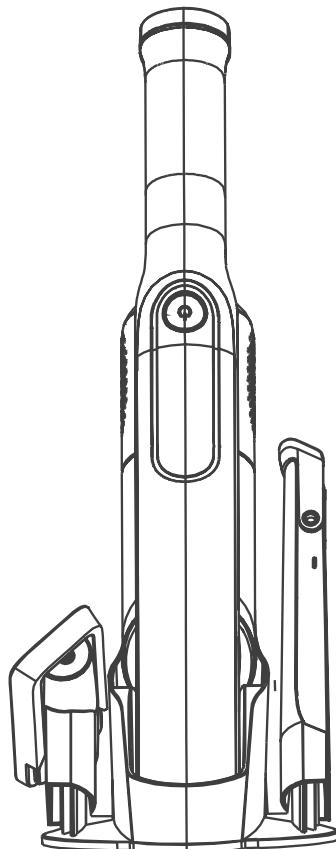
---

---

---

**SOMMAIRE**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	23
DESCRIPTION DE L'APPAREIL .....	24
MONTAGE .....	25
NOTICE D'UTILISATION .....	26
NETTOYAGE ET REMPLACEMENT .....	27
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES .....	28
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	29
GARANTIE .....	30
CONSIGNES POUR JETER L'ASPIRATEUR LORSQU'IL EST USAGÉ .....	30



## CONSIGNES DE SECURITE

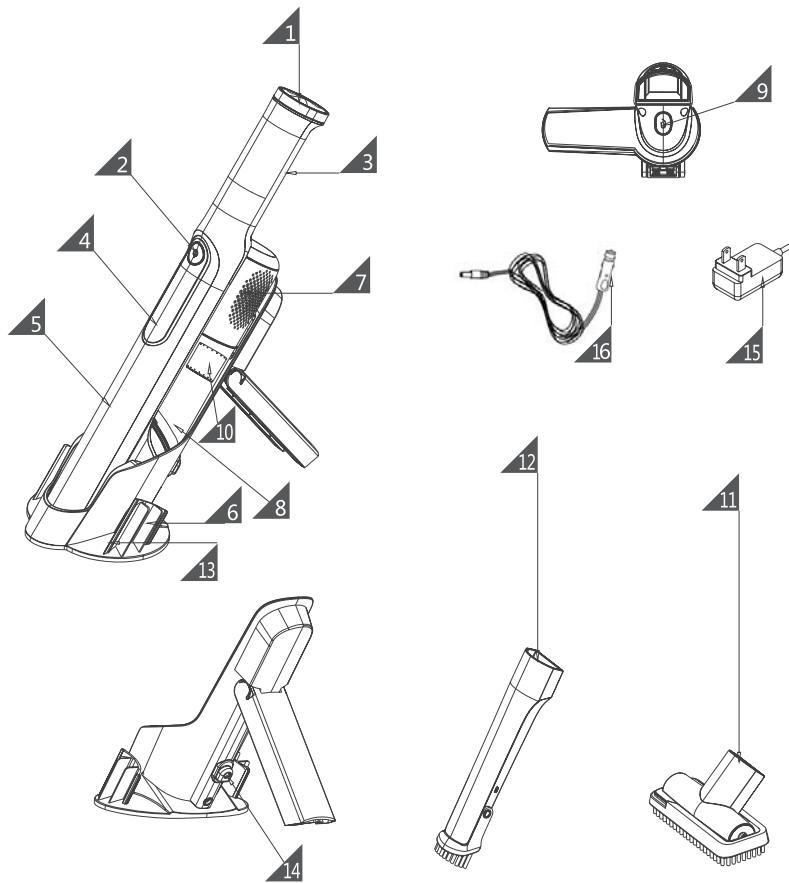
**Veuillez lire cette notice d'utilisation attentivement avant d'utiliser l'appareil et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement.**

- N'utilisez pas cet aspirateur à poussière s'il est tombé, abîmé, s'il a été plongé dans l'eau ou laissé à l'extérieur.
- Ne touchez pas à la prise de charge et n'utilisez pas l'aspirateur à poussière avec les mains mouillées.
- N'aspirez pas d'eau sale, ni de charbons très chauds, ni de cigarettes, ni d'allumettes, ni d'objets très chauds qui brûlent et n'utilisez pas l'aspirateur à poussière dans des endroits pouvant comporter des liquides potentiellement toxiques (chlore, agents de blanchiment et produits déboucheurs à l'ammoniac).
- N'aspirez pas de ciment, de poussière de plâtre, de peinture murale en poudre, de gravats de chantiers, de petits objets ou jouets, de pâte à papier et autres objets plus gros, car vous risquez de boucher l'aspirateur, de provoquer un feu de moteur ou d'autres problèmes.
- Ne roulez pas sur le câble de charge et n'utilisez pas l'aspirateur à poussière si le câble de charge ou la prise mâle est abîmé(e). Veuillez vous adresser à notre revendeur certifié.
- N'essayez pas de court-circuiter les bornes de l'accumulateur et du chargeur.
- Ne démontez pas l'aspirateur et ne le jetez pas dans le feu. Ne tentez pas de démonter l'accumulateur et ne retirez pas de composants qui dépassent de l'accumulateur.
- Veuillez protéger l'appareil et le chargeur des surfaces chaudes et des flammes ouvertes.
- Avant d'utiliser l'aspirateur, assurez-vous que le filtre et le rouleau à brosse sont correctement montés.
- Éteignez l'accumulateur et retirez-le de l'aspirateur à poussière avant de procéder aux opérations d'entretien.
- Assurez-vous que l'accumulateur est complètement chargé avant d'utiliser l'aspirateur à poussière pour la première fois.
- Chargez et déchargez l'aspirateur tous les 3 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Éteignez tous les éléments de commande de l'aspirateur à poussière avant de brancher ou de débrancher l'accumulateur.
- Veuillez ranger l'aspirateur à poussière, le chargeur et l'accumulateur dans un endroit sec et frais.

### ATTENTION :

**! Pour la procédure de charge, utiliser exclusivement l'adaptateur fourni par le fabricant. L'utilisation d'un autre adaptateur peut provoquer des dommages.**

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

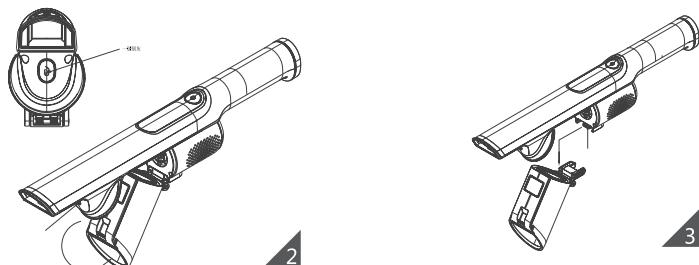
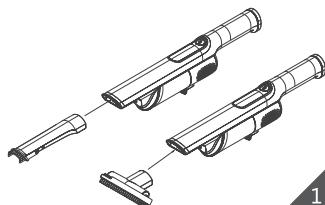


1. Protection arrière	6. Partie aspirante	11. Brosse à canapé 2 en 1
2. Voyant de contrôle	7. Carter du moteur	12. Embout étroit 2 en 1
3. Poignée	8. Bac à poussière	13. Station de charge
4. Partie principale	9. Bouton de déverrouillage du bac à poussière	14. Prise femelle de charge
5. Montage Partie principale	10. Filtre en inox	15. Adaptateur de charge
16. 12 V pour allume-cigarette		

## MONTAGE

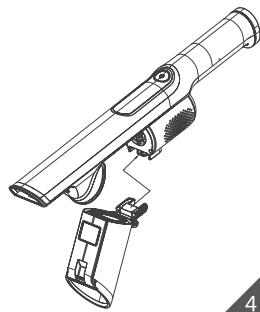
- **Montez les accessoires de l'aspirateur à poussière**

Lorsque vous commencez à utiliser l'aspirateur à poussière, vous devez mettre la brosse à canapé ou l'embout étroit dans l'orifice d'aspiration, voir illustration 1.



- **Retirer le bac à poussière**

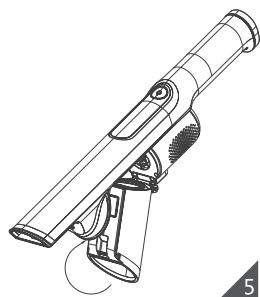
Sur l'extrémité inférieure de l'ouverture d'aspiration sur la partie principale, il y a un bouton de déverrouillage du bac à poussière. En appuyant sur le bouton, le bac à poussière ressort. Retirez le bac à poussière de la partie principale. (Illustration 2)



- **Mettre le bac à poussière en place**

Commencez par pousser la languette située sur le bac à poussière dans la fente sur la face inférieure du carter moteur jusqu'à enclenchement (illustration 3).

Puis enfoncez le bac à poussière dans le carter jusqu'à ce que vous entendiez un déclic (illustration 4 – 5).



## NOTICE D'UTILISATION

### Mise en charge

L'appareil doit être mis en charge sur la station de charge. Avant la première utilisation, l'accumulateur lithium-ion doit être complètement chargé même s'il est livré partiellement chargé. Lors de la première utilisation de l'aspirateur à poussière, déchargez l'accumulateur complètement pour conditionner la batterie en toute sécurité. La charge complète de l'accumulateur dure entre 4 et 4,5 heures. Branchez la station de charge dans une prise de courant continu.

### Affichage pendant la procédure de charge

Pendant la procédure de charge, le voyant de contrôle clignote. Si le voyant de contrôle est allumé en bleu en continu, cela signifie que l'aspirateur à poussière est complètement chargé et prêt à fonctionner.

### Affichage pendant la procédure de charge

Pendant le fonctionnement, le voyant est allumé en bleu en continu. Lorsque la puissance résiduelle ne vaut plus que pour 2 minutes environ, le voyant bleu clignote jusqu'à ce que l'aspirateur à poussière s'éteigne.



### PRUDENCE :

L'aspirateur à poussière dispose d'une procédure de charge spéciale.



### AVERTISSEMENT :

Pour mettre en charge, utilisez uniquement la station de charge fournie

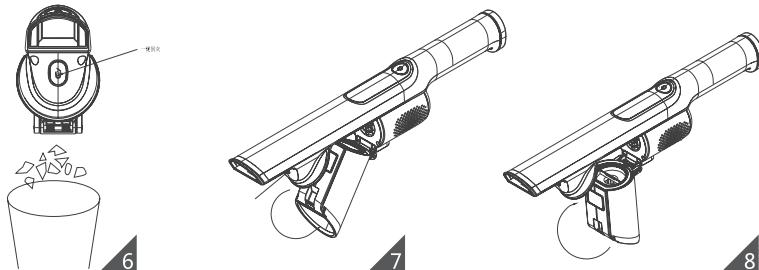
Remarque sur la mise en marche. Lorsque l'aspirateur à poussière est en charge, il ne peut pas être allumé.

En cours d'utilisation	Bleu en continu	
Accu faible	Clignotant	
Charge complète...	Allumé / éteint	
Complètement en charge	Bleu en continu	

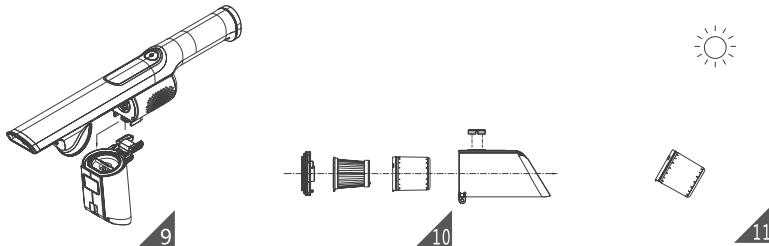
## NETTOYAGE ET REMPLACEMENT

### Nettoyer le bac à poussière et le filtre :

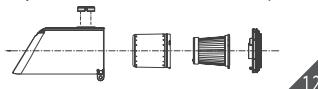
- Sans retirer le bac à poussière, maintenez le bac à poussière vertical au-dessus de la poubelle et appuyez sur le bouton pour déverrouiller le bac à poussière. Le bac à poussière s'ouvre et les déchets tombent directement dans le seau. Appuyez légèrement sur le tamis filtrant du bac à poussière pour décoller légèrement la poussière et les saletés (illustration 6).



- Retirer le bac à poussière : Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière au-dessous du carter (illustration 7).
- Si l'appareil est bien éteint, tournez le filtre en inox et le filtre HEPA pour les nettoyer ou les remplacer (illustration 8).



- Retirez le filtre HEPA pour le nettoyer ou le remplacer (illustration 9 – 10).
- Après avoir été nettoyé et lavé, le filtre HEPA doit sécher dans un endroit ventilé (illustration 11).
- Remonter l'aspirateur en procédant en ordre inverse (illustration 12).



**Les filtres HEPA et inox sont disponibles chez votre revendeur.**

Nous recommandons de nettoyer le bac à poussière après chaque utilisation. Si une trop grande quantité de poussière s'accumule dans le filtre, celui-ci doit être nettoyé et le cas échéant remplacé. Après une utilisation prolongée, la tête de brosse peut être encombrée par des particules longues telles que des cheveux. Et il faut nettoyer en temps opportun pour que l'aspirateur à poussière aspire efficacement.

## RESOLUTION DES PROBLEMES

Problème	Cause possible	Solution
L'aspirateur à poussière ne fonctionne pas	1. L'accumulateur n'est pas chargé 2. Problèmes de commutation	1. Chargez l'accumulateur 2. Ne démontez pas l'aspirateur à poussière sans autorisation. Veuillez vous adresser au service clients.
Force d'aspiration réduite	1. Le bac à poussière est trop plein 2. Le filtre HEPA est bloqué	1. Videz et nettoyez le bac à poussière (veuillez vous reporter à la notice) 2. Retirez le filtre pour le nettoyer ou le remplacer. Lorsque vous le nettoyez, veillez à ce qu'il soit suffisamment sec avant de l'utiliser de nouveau.
Le voyant de contrôle ne s'allume pas	1. La prise de sortie n'est pas correctement insérée dans l'accumulateur.	1. Rebranchez-la correctement jusqu'à ce que la lumière soit allumée.
Temps de travail insuffisant après la charge	1. Insuffisamment chargé 2. Accumulateur trop ancien	1. Chargez-le complètement 2. Appelez le service clients
Perte de poussière	1. Bouché par des objets encombrants 2. Trop de fibres enroulées	1. Videz et nettoyez le filtre et le bac à poussière puis redémarrez l'aspirateur à poussière.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Tension nominale	14,8 V
Puissance d'entrée nominale	200 W
Alimentation d'entrée nominale de l'adaptateur de charge	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Tension de sortie de l'adaptateur du chargeur	DC18V
Temps de charge	4 à 4,5 heures
Temps de travail (données de laboratoire)	Mode ECO : 22' Mode MAX : 13'

## GARANTIE

La période de garantie est de 36 mois. Reimo se réserve le droit d'éliminer d'éventuelles erreurs. La garantie est exclue pour tous les dommages dus à une mauvaise utilisation ou à une mauvaise manipulation.

Limites de responsabilité : la société Reimo ne pourra nullement être tenue responsable de dommages collatéraux, ou consécutifs ou indirects, ni de frais, de dépenses, de pannes ou de manques à gagner. Le prix de vente indiqué de l'aspirateur correspond au montant de limite de responsabilité de Reimo.

## CONSIGNES POUR JETER L'ASPIRATEUR LORSQU'IL EST USAGÉ



Informations sur la protection de l'environnement pour les clients de l'Union européenne.

La directive européenne 2002/96/CE exige que l'équipement technique qui est doté de ce symbole directement sur l'appareil et/ou sur l'emballage ne soit pas jeté dans les déchets municipaux non triés. Le symbole indique que le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères ordinaires.

Il est de votre responsabilité de jeter cet appareil et tous les autres appareils électroniques dans les points de collecte destinés à cet effet mis à la disposition par les autorités compétentes. Jeter et recycler conformément à la législation permet d'éviter les éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.

Si vous avez besoin de plus amples informations sur l'élimination de vos appareils usagés, veuillez vous adresser aux autorités locales ou aux services publics d'enlèvement des ordures ou au revendeur à qui vous avez acheté le produit.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

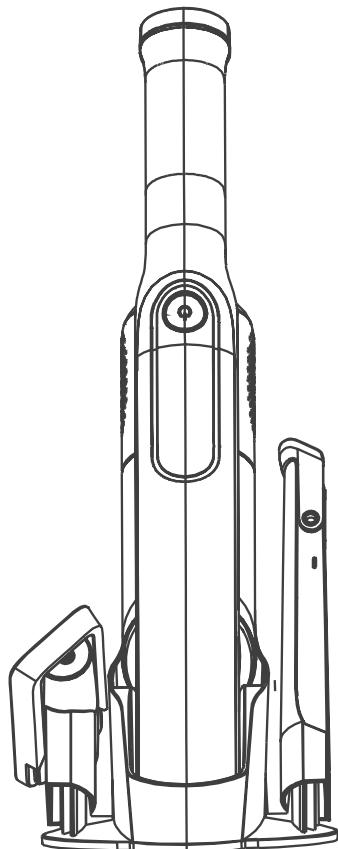
---

---

---

**ÍNDICE**

INDICACIONES DE SEGURIDAD .....	33
DESCRIPCIÓN DEL APARATO .....	34
MONTAJE .....	35
MODO DE EMPLEO .....	36
LIMPIEZA Y CAMBIO .....	37
ELIMINACIÓN DE FALLOS .....	38
DATOS TÉCNICOS .....	39
GARANTÍA .....	40
ELIMINACIÓN AL FINAL DE LA VIDA ÚTIL .....	40



## INDICACIONES DE SEGURIDAD

**Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelo para su posterior consulta.**

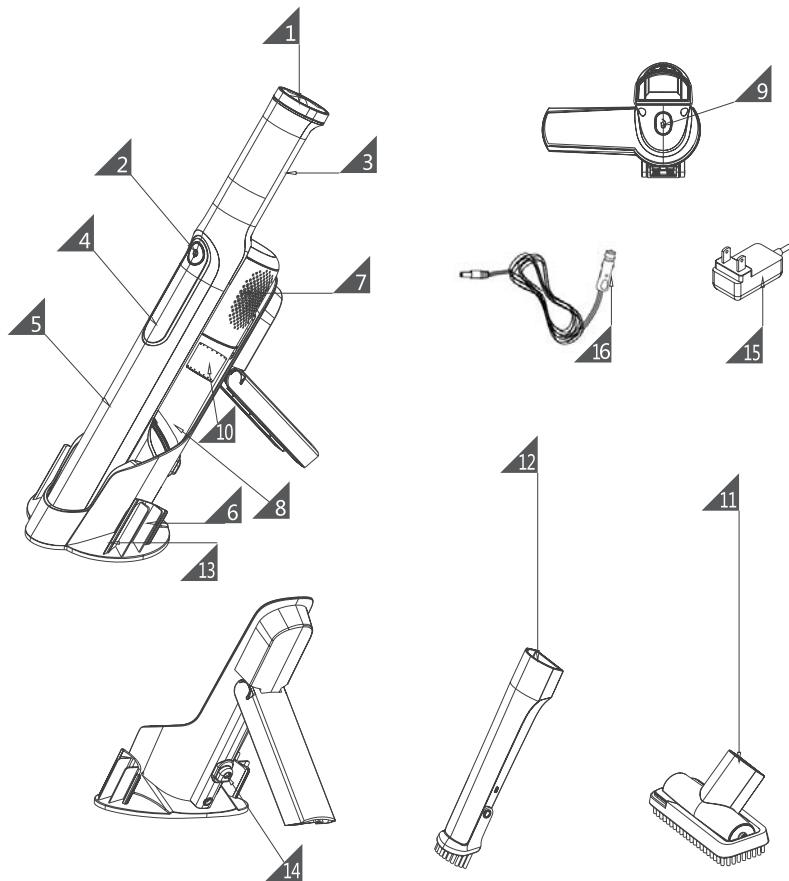
- No utilice esta aspiradora si se ha caído, se ha dañado, se ha sumergido en agua o se ha dejado al aire libre.
- No toque el enchufe de carga y no utilice la aspiradora con las manos húmedas.
- No aspire aguas residuales, brasas, cigarrillos, cerillas u objetos calientes incandescentes, y no utilice la aspiradora en áreas donde pueda haber líquidos nocivos (cloro, lejía y limpiador de desagües con amoníaco).
- No aspire cemento, yeso en polvo, polvo de pared o escombros ni otras partículas pequeñas o juguetes, pulpa de papel u otros objetos grandes. De lo contrario, pueden producirse obstrucciones, incendio del motor y otros fallos.
- No pise el cable de carga ni utilice la aspiradora si el cable de carga o el enchufe están dañados. Diríjase a nuestro distribuidor verificado.
- No intente cortocircuitar los terminales de la batería y del cargador.
- No desmonte la aspiradora ni la arroje al fuego. No intente desmontar la batería y no quite ningún componente que sobresalga de esta.
- Proteja el aparato y el cargador de superficies calientes y llamas abiertas.
- Asegúrese de que el filtro y el rodillo de cepillo estén instalados correctamente antes del uso.
- Desconecte la batería y extráigala de la aspiradora antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de utilizar la aspiradora por primera vez.
- Cargue y descargue la aspiradora cada 3 meses si no la va a utilizar durante mucho tiempo.
- Apague todos los elementos de mando de la aspiradora antes de desconectar o conectar la batería.
- Guarde la aspiradora, el cargador y la batería en un lugar fresco y seco.

### PRECAUCIÓN:



Durante el proceso de carga, solo se puede utilizar la fuente de alimentación proporcionada por el fabricante. El uso de otras fuentes puede causar daños.

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

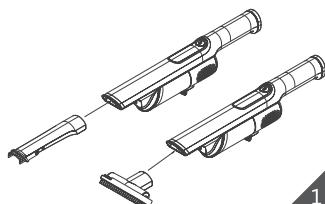


1. Cubierta trasera	6. Pieza de aspiración	11. Cepillo para sofá 2 en 1
2. Piloto de control	7. Carcasa del motor	12. Boquilla para ranuras 2 en 1
3. Empuñadura	8. Depósito de polvo	13. Estación de carga
4. Cuerpo principal	9. Botón de desbloqueo del depósito de polvo	14. Toma de carga
5. Montaje del cuerpo principal	10. Filtro de acero inoxidable	15. Adaptador de carga
16. 12 V para encendedor de cigarrillos		

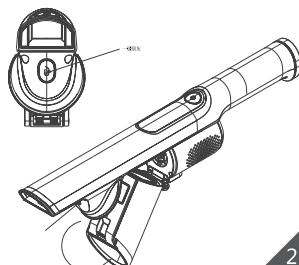
## MONTAJE

- **Monte el accesorio de la aspiradora**

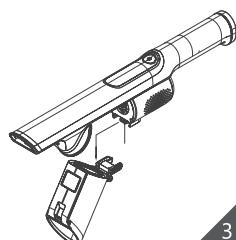
Cuando empiece a utilizar la aspiradora de mano debe insertar el cepillo para sofá o la boquilla para ranuras en la abertura de aspiración tal y como se muestra. Véase la figura 1.



1



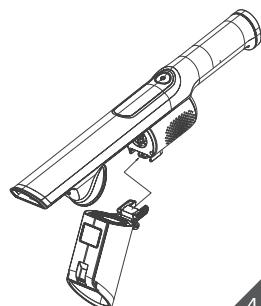
2



3

- **Retirar el depósito de polvo**

En la parte inferior de la abertura de aspiración, en el cuerpo principal, hay un botón de desbloqueo de polvo. Al pulsar la tecla saldrá el depósito de polvo. Retire el depósito de polvo del cuerpo principal. (Figura 2)

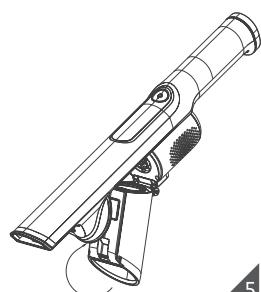


4

- **Insertar el depósito de polvo**

Primero, deslice la lengüeta del depósito de polvo en la ranura de la parte inferior de la carcasa del motor hasta que encaje (figura 3).

Después, empuje el depósito de polvo en la carcasa hasta que oiga un clic (figura 4 – 5).



5

**MODO DE EMPLEO:****Cargar**

El aparato se debe cargar en la estación de carga. Antes del primer uso, la batería de iones de litio debe estar completamente cargada, incluso aunque se suministre parcialmente cargada. Cuando utilice la aspiradora por primera vez, descargue completamente la batería para acondicionarla de forma segura. La carga completa de la batería tarda entre 4 y 4,5 horas. Enchufe la estación de carga a una toma de corriente continua.

**Indicación durante el proceso de carga**

Durante el proceso de carga el piloto de control parpadea. Si el piloto de control se ilumina permanentemente en azul, significa que la aspiradora está completamente cargada y lista para su uso.

**Indicación durante el uso**

Durante el funcionamiento, la lámpara indicadora se ilumina permanentemente en azul.

Cuando la energía restante solo es suficiente para aproximadamente 2 minutos, la lámpara indicadora azul empieza a parpadear hasta que la aspiradora se apaga.

**PRECAUCIÓN:**

La aspiradora dispone de un proceso de carga especial.

**ADVERTENCIA:**

Para la carga utilice solo la estación de carga suministrada

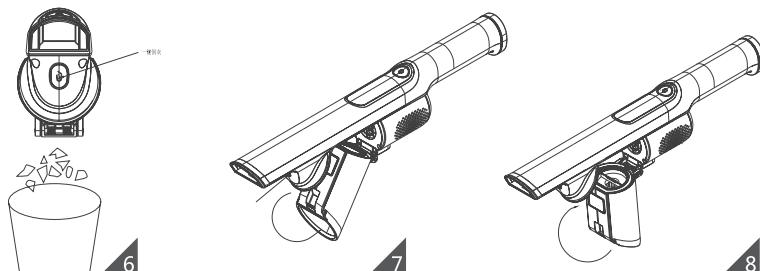
Uso funcional. Cuanto la aspiradora se está cargando, no debe encenderse.

En uso	Permanentemente en azul	
Estado de batería baja	Parpadeante	
Cargando ...	Se enciende y se apaga	
Cargada completamente	Permanentemente en azul	

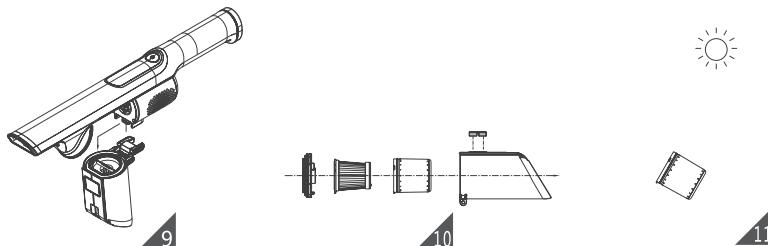
## LIMPIEZA Y CAMBIO

### Limpiar el depósito de polvo y el filtro:

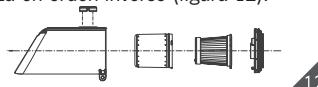
- Sostenga el depósito de polvo sin quitarlo verticalmente sobre el cubo de basura y pulse el botón para desbloquear el depósito de polvo. El depósito de polvo se abre y la basura cae directamente en el cubo de basura. Golpee suavemente la malla de filtro del depósito de polvo para quitar el polvo y la suciedad (figura 6).



- Retirar el depósito de polvo: Pulse el botón de desbloqueo del depósito de polvo en la parte inferior de la carcasa (figura 7).
- Con el aparato desconectado, gire el filtro de acero inoxidable y el filtro HEPA para su limpieza o reemplazo (figura 8).



- Retire el filtro HEPA para su limpieza o reemplazo (figura 9 – 10).
- Después de la limpieza y del lavado debe secarse el filtro HEPA en un lugar ventilado (figura 11).
- El ensamblaje se realiza en orden inverso (figura 12).



**Los filtros HEPA y de acero inoxidable se pueden adquirir a través del vendedor.**

Se recomienda limpiar el depósito de polvo después de cada uso. Si se acumula demasiado polvo en el filtro, debe limpiarse y, en caso necesario, reemplazarse. Despues de un uso prolongado, el cabezal del cepillo puede enmarañar algunos mechones largos como cabellos. Esto se debe limpiar a tiempo para que la aspiradora funcione de modo más eficaz.

**ELIMINACIÓN DE FALLOS**

Problema	Causa posible	Solución
La aspiradora no funciona	1. La batería no está cargada 2. Problemas de conexión	1. Cargue la batería 2. No desmonte la aspiradora sin permiso. Diríjase al servicio técnico.
Potencia de aspiración baja	1. El depósito de polvo está lleno 2. El filtro HEPA está bloqueado	1. Vacíe y limpie el depósito de polvo (observe las instrucciones) 2. Retire el filtro para su limpieza o reemplazo. Si va a limpiar el filtro, asegúrese de que esté suficientemente seco antes de volver a insertarlo.
El piloto de control no se ilumina	1. El conector de salida no pudo insertar la batería correctamente.	1. Vuelva a insertarla firmemente hasta que la luz se encienda.
Tiempo de trabajo insuficiente después de la carga	1. No cargada suficientemente 2. Envejecimiento de la batería	1. Cárgala completamente 2. Llame al servicio técnico
Pérdida de polvo	1. Bloqueado por objetos voluminosos 2. Exceso de fibra enredada	1. Vacíe y limpie el filtro y el depósito de polvo y reinicie la aspiradora.

**DATOS TÉCNICOS**

Tensión nominal	14,8 V
Potencia de entrada nominal	200 W
Potencia de entrada nominal del adaptador de carga	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Tensión de salida asignada del adaptador de carga	18 V CC
Tiempo de carga	4 – 4,5 h
Tiempo de trabajo (datos de laboratorio)	Modo ECO: 22 h Modo MAX: 13 h

## GARANTÍA

El período de garantía es de 36 meses. Reimo se reserva el derecho a reparar posibles fallos. Esta garantía perderá su validez en caso de daños producidos por un uso erróneo o un manejo inadecuado.

**Limitaciones de responsabilidad:** Reimo no se hace responsable bajo ningún concepto de daños colaterales, directos o indirectos, de los costes, los gastos, la interrupción de la actividad o la pérdida de ganancias. El precio de venta indicado del producto representa el importe correspondiente de la limitación de responsabilidad de Reimo.

## ELIMINACIÓN AL FINAL DE LA VIDA ÚTIL



Información medioambiental para clientes de la Unión Europea

La directiva europea 2002/96/CE exige que los equipos técnicos que lleven este símbolo en el propio aparato y/o en su embalaje no se eliminan junto con otros residuos urbanos no clasificados. El símbolo indica que el producto debe separarse de los residuos domésticos convencionales.

Es su responsabilidad desechar este y cualquier otro aparato electrónico a través de los puntos de recogida previstos para este fin que ponen a su disposición el gobierno y las autoridades locales. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

Si desea obtener información más detallada sobre la eliminación de sus aparatos usados, consulte a las autoridades locales, al servicio de eliminación de desechos municipales o pregunte al distribuidor donde adquirió el producto

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

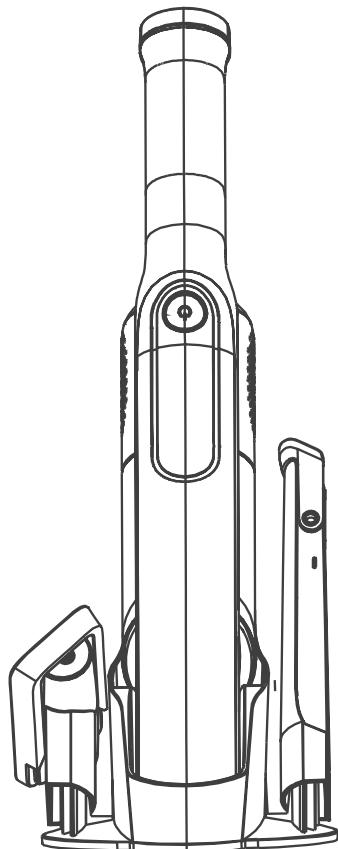
---

---

---

**INDICE**

AVVERTENZE DI SICUREZZA.....	43
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO .....	44
MONTAGGIO.....	45
ISTRUZIONI PER L'USO.....	46
PULIZIA E SOSTITUZIONE .....	47
ELIMINAZIONE DELLE ANOMALIE .....	48
DATI TECNICI.....	49
GARANZIA .....	50
SMALTIMENTO .....	50



## AVVERTENZE DI SICUREZZA

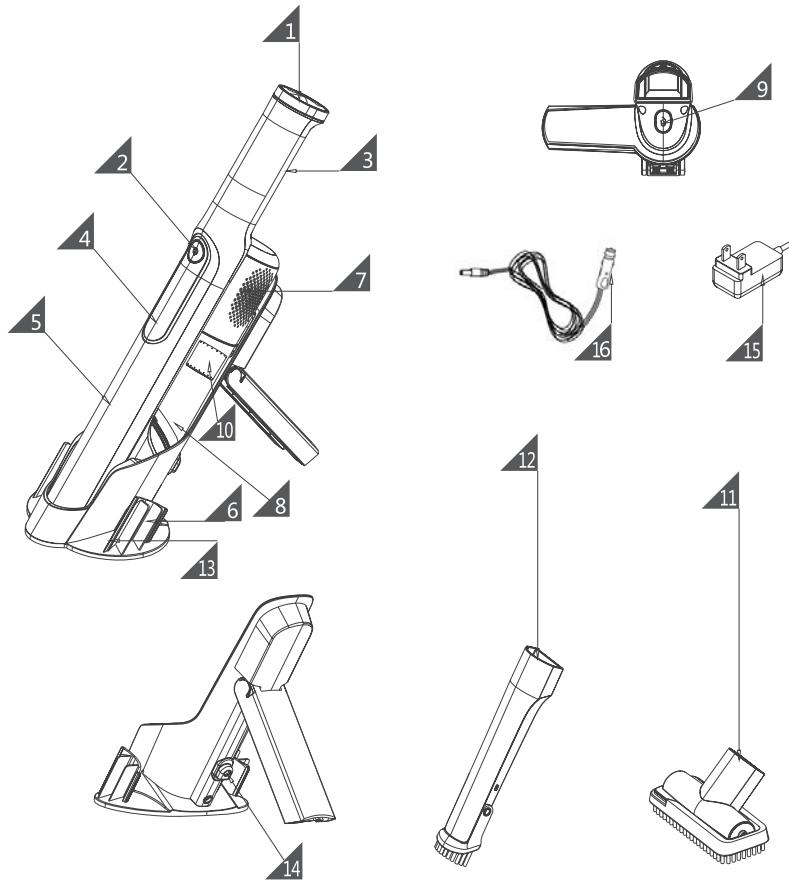
**Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle per eventuali consultazioni future.**

- Non utilizzare questo aspirapolvere se è stato fatto cadere, è danneggiato, è stato immerso in acqua oppure è stato lasciato all'aperto.
- Non afferrare mai la spina di ricarica e non utilizzare l'aspirapolvere a mani bagnate.
- Non aspirare acque di scarico, braci, sigarette, fiammiferi oppure oggetti caldi e ardenti e non usare l'aspirapolvere in aree in cui possono essere presenti liquidi tossici (cloro, candeggianti e pulitori per scarichi a base di ammoniaca).
- Non aspirare cemento, polvere di gesso, calcinacci, macerie e altre particelle o giocattoli di piccole dimensioni, cellulosa e altri oggetti di grandi dimensioni, in quanto possono causare ostruzioni, incendi del motore o altre problematiche.
- Non passare sul cavo di ricarica e non usare l'aspirapolvere se il cavo di ricarica o la spina sono danneggiati. Si raccomanda di rivolgersi ai nostri rivenditori autorizzati.
- Non tentare di cortocircuitare i morsetti della batteria e del caricabatterie.
- Non disassemblare l'aspirapolvere e non smaltirlo bruciandolo.  
Non tentare di disassemblare la batteria e non rimuovere nessuno dei componenti sporgenti dalla stessa.
- Si raccomanda di tenere l'apparecchio e il caricabatterie al riparo da superfici surriscaldate e fiamme aperte.
- Prima dell'impiego accertarsi che il filtro e il rullo spazzola siano correttamente montati.
- Prima di effettuare eventuali lavori di manutenzione si raccomanda di mettere fuori servizio la batteria e di rimuoverla dall'aspirapolvere.
- Prima di usare l'aspirapolvere per la prima volta accertarsi che la batteria sia completamente carica.
- Nel caso l'aspirapolvere rimanga inutilizzato a lungo, ogni 3 mesi ricaricarlo e scaricarlo.
- Prima di scollegare o collegare la batteria si raccomanda di spegnere tutti gli elementi di comando dell'aspirapolvere.
- Si raccomanda di conservare l'aspirapolvere, il caricabatterie e la batteria in un luogo fresco e asciutto.

### CAUTELA:

**! Per la ricarica deve essere utilizzato solamente l'alimentatore fornito in dotazione dal produttore. L'impiego di dispositivi diversi può causare danni.**

### DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

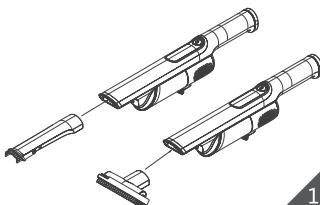


1. Coperchio posteriore	6. Parte aspirante	11. Spazzola per divani 2 in 1
2. Spia di controllo	7. Scocca del motore	12. Bocchetta 2 in 1
3. Impugnatura	8. Contenitore della polvere	13. Stazione di ricarica
4. Corpo principale	9. Pulsante di sblocco del contenitore della polvere	14. Presa di ricarica
5. Montaggio del corpo principale	10. Filtro in acciaio inox	15. Adattatore per ricarica
16. 12V per accendisigari		

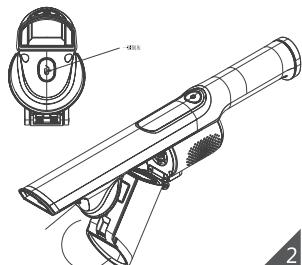
## MONTAGGIO

- **Montaggio dell'accessorio dell'aspirapolvere**

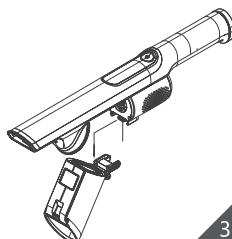
Quando si inizia a usare l'aspirapolvere manuale occorre inserire nell'apertura di aspirazione la spazzola per divani o la bocchetta come illustrato, vedere la Figura 1.



1



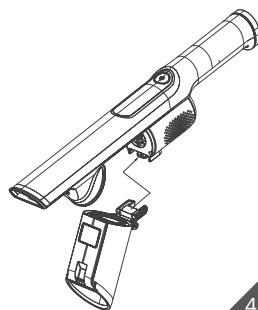
2



3

- **Rimozione del contenitore della polvere**

Sull'estremità inferiore dell'apertura di aspirazione del corpo principale è presente un pulsante di sblocco del contenitore della polvere. Premendo tale pulsante il contenitore della polvere è sbloccato. Estrarre il contenitore della polvere dal corpo principale. (Figura 2)

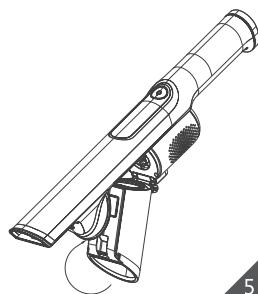


4

- **Inserimento del contenitore della polvere**

Inserire la linguetta del contenitore della polvere nella feritoia presente sul lato inferiore della scocca del motore finché scatta in posizione (Figura 3).

Quindi spingere il contenitore della polvere nella scocca finché si sente lo scatto (Figura 4 – 5).



5

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Ricarica

L'apparecchio deve essere ricaricato nell'apposita stazione di ricarica. Anche se la batteria agli ioni di litio è consegnata già parzialmente carica, prima del primo utilizzo deve essere caricata completamente. Al primo utilizzo dell'aspirapolvere, scaricare completamente la batteria in modo da condizionarla in maniera sicura. La ricarica completa della batteria richiede all'incirca 4-4,5 ore. Collegare la stazione di ricarica a una presa di corrente continua.

### Indicazioni durante il processo di ricarica

Durante il processo di ricarica la spia di controllo lampeggiava. La spia di controllo accesa in color blu fisso segnala che l'aspirapolvere è completamente carico e quindi è pronto per essere usato.

### Indicazioni durante l'uso

Durante il funzionamento la spia indicatrice è accesa in color blu fisso.

Quando la potenza residua è sufficiente soltanto per altri 2 minuti circa, la spia indicatrice blu inizia a lampeggiare finché l'aspirapolvere si spegne.



### CAUTELA:

L'aspirapolvere prevede un processo di ricarica speciale.



### AVVERTIMENTO:

Per la ricarica utilizzare esclusivamente la **stazione di ricarica in dotazione**

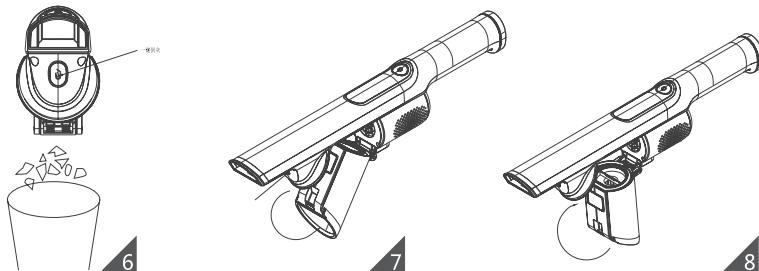
Uso delle funzioni. Quando il processo di carica dell'aspirapolvere è in corso, l'apparecchio non può essere acceso.

In uso	Blu fisso	
Stato batteria bassa	Lampeggiante	
Ricarica in corso...	Visualizzato / nascosto	
Completamente carico	Blu fisso	

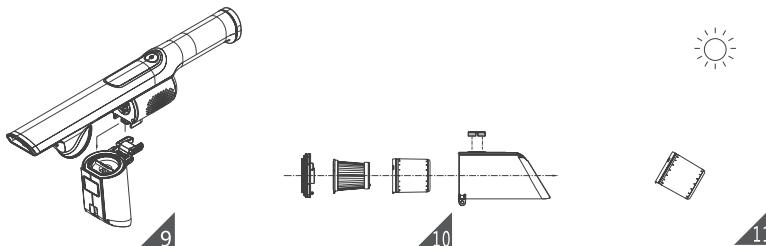
## PULIZIA E SOSTITUZIONE

### Pulizia del contenitore della polvere e del filtro:

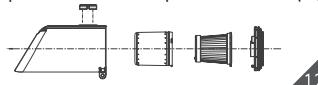
- Tenere il contenitore della polvere, senza rimuoverlo, in verticale sopra al secchio dei rifiuti e premere l'apposito tasto di sblocco. Il contenitore della polvere si apre e i rifiuti cadono direttamente nel secchio. Picchiettare leggermente il filtro a cestello del contenitore della polvere in modo da liberarlo dalla polvere e lo sporco (Figura 6).



- Rimozione del contenitore della polvere: premere il pulsante di sblocco del contenitore della polvere posto sul lato inferiore della scocca (Figura 7).
- Per pulire o sostituire il filtro in acciaio inox e l'HEPA aprirli facendoli basculare verso il basso (Figura 8).



- Rimuovere l'HEPA per la pulizia e la sostituzione (Figura 9 – 10).
- Dopo la pulizia e il lavaggio l'HEPA deve essere fatto asciugare in un luogo ventilato (Figura 11).
- Effettuare il montaggio procedendo in sequenza inversa (Figura 12).



**Il filtro HEPA e quello in acciaio inox sono disponibili presso il venditore.**

Si consiglia di pulire il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo. Se nel filtro si accumula troppa polvere deve essere pulito o eventualmente sostituito. Dopo lunghi utilizzi sulla testa spazzola possono essere presenti fibre lunghe aggrovigliate, ad es. capelli. Affinché l'aspirapolvere funzioni in maniera efficace tali fibre devono essere rimosse tempestivamente.

## ELIMINAZIONE DELLE ANOMALIE

<b>Problema</b>	<b>Causa possibile</b>	<b>Soluzione</b>
L'aspirapolvere non funziona	1. La batteria non è carica 2. Problemi dei circuiti	1. Ricaricare la batteria 2. Non disassemblare l'aspirapolvere senza autorizzazione, rivolgersi all'Assistenza clienti.
Scarsa forza aspirante	1. Il contenitore della polvere è troppo pieno 2. L'HEPA è bloccato	1. Svuotare e pulire il contenitore della polvere (si raccomanda si osservare le istruzioni) 2. Rimuovere il filtro per pulirlo o sostituirlo. Nella pulizia, prima di rimontare il filtro, assicurarsi che sia sufficientemente asciutto.
La spia di controllo non si accende	1. La batteria non è inserita correttamente.	1. Reinsierirla saldamente finché la luce si accende.
Tempo di lavoro insufficiente dopo la ricarica	1. Ricarica insufficiente 2. Invecchiamento della batteria	1. Ricarcarla completamente 2. Contattare l'Assistenza clienti
Perdita di polvere	1. Bloccaggio da oggetti voluminosi 2. Trope fibre aggrovigliate	1. Svuotare e pulire il filtro e il contenitore della polvere e riavviare l'aspirapolvere.

**DATI TECNICI**

Tensione nominale	14,8 V
Potenza d'entrata nominale	200 W
Tensione d'entrata nominale dell'adattatore di ricarica	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Tensione d'uscita di dimensionamento dell'adattatore di ricarica	DC18V
Tempo di ricarica	4 – 4,5 ore
Tempo di lavoro (dati di laboratorio)	Modalità ECO: 22' Modalità MAX: 13'

## GARANZIA

La durata della garanzia è di 36 mesi. Reimo si riserva il diritto di eliminare gli eventuali errori. La garanzia è esclusa per tutti i danni causati da usi errati o manipolazioni inappropriate.

**Limitazioni della responsabilità:** Reimo non può, in nessun caso, essere chiamata a rispondere di danni secondari, conseguenti o indiretti, costi, spese, mancati utilizzi o mancati guadagni. Il prezzo di vendita indicato per il prodotto rappresenta l'ammontare massimo della responsabilità di Reimo.

## SMALTIMENTO



Informazioni ambientali per i clienti all'interno dell'Unione Europea

La Direttiva Europea 2002/96/CE stabilisce che le apparecchiature tecniche contrassegnate con questo simbolo direttamente sull'apparecchio e / o sulla confezione non possono essere smaltite assieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Il simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti domestici.

È responsabilità dell'utente smaltire questo apparecchio e le altre apparecchiature elettroniche mediante i centri di raccolta preposti e istituiti dal governo o dagli enti locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiscono a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Per ulteriori informazioni su come smaltire gli apparecchi usati contattare gli enti locali, il servizio di ritiro rifiuti municipale oppure il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

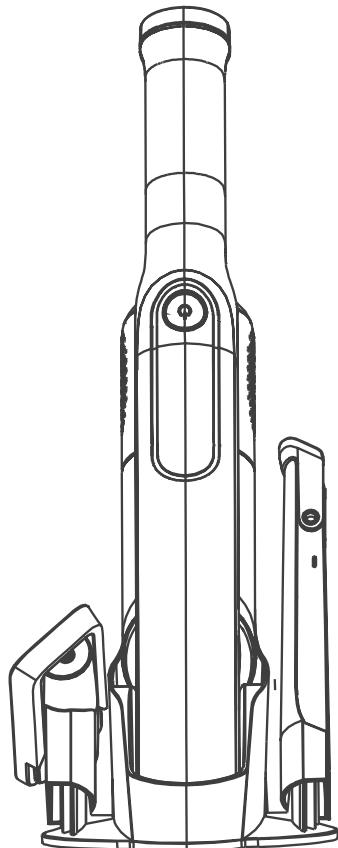
---

---

---

**INHOUDSOPGAVE**

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES .....	53
APPARATUURBESCHRIJVING .....	54
MONTAGE .....	55
GEBRUIKSAANWIJZING .....	56
REINIGING EN VERVANGING .....	57
STORINGEN VERHELPEN .....	58
TECHNISCHE GEGEVENS .....	59
GARANTIE .....	60
AFVALVERWIJDERING.....	60



## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

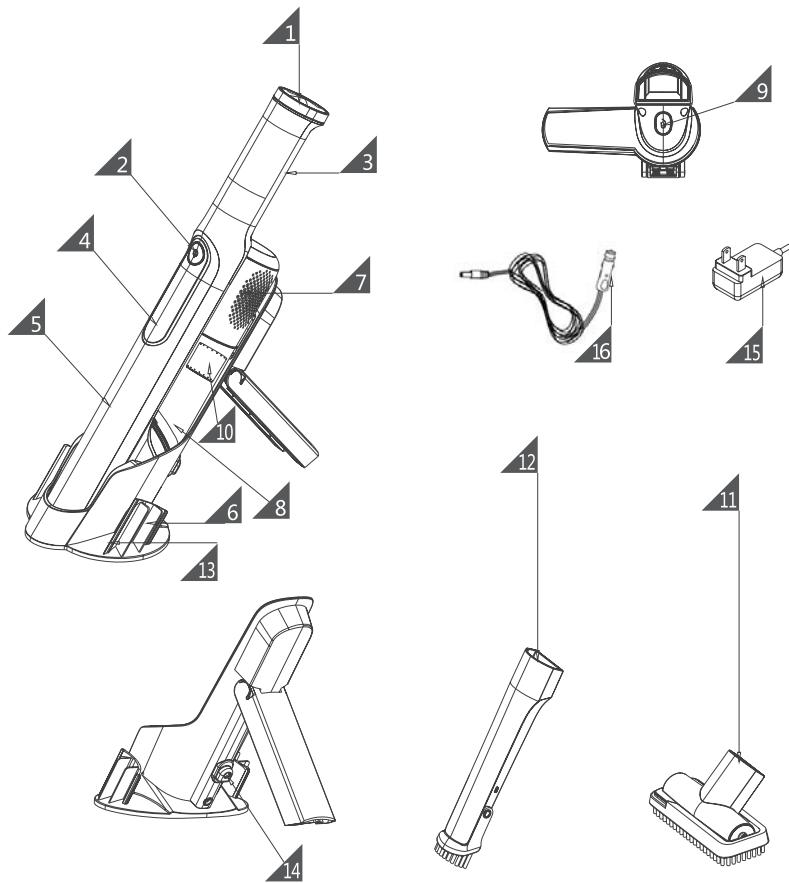
**Lees deze bedieningshandleiding aandachtig voordat u het apparaat gebruikt en bewaar de bedieningshandleiding om deze later te kunnen raadplegen.**

- Gebruik deze stofzuiger niet als deze is gevallen, beschadigd, in water is gedompeld of buiten is achtergelaten.
- Pak de oplaadstekker niet vast en gebruik de stofzuiger niet met natte handen.
- Zuig geen vuil water, hete kolen, sigaretten, lucifers of hete, brandende voorwerpen op en gebruik de stofzuiger niet in gebieden, waarin mogelijk schadelijke vloeistoffen aanwezig zijn (chlloor, bleekmiddelen en ammoniak-afvoerreiniger).
- Zuig geen cement, gipspoeder, muurpoeder of bouwpuin en andere kleine deeltjes of speelgoed, papiermassa en andere grote voorwerpen op, anders kunnen er verstopping, motorbrand en andere storingen ontstaan.
- Rijd niet over de oplaadkabel en gebruik de stofzuiger niet als de oplaadkabel of de stekker beschadigd is. Neem contact op met onze geautoriseerde dealer.
- Probeer niet om de klemmen van de accu en van de oplader kort te sluiten.
- Demonteer de stofzuiger niet en gooi deze niet in het vuur. Probeer niet om de accu uit elkaar te halen en verwijder geen onderdelen die uit de accu steken.
- Bescherm het apparaat en de oplader tegen verhitte oppervlakken en open vlammen.
- Controleer vóór het gebruik dat filter en borstelrol juist zijn gemonteerd.
- Schakel de accu uit en verwijder deze uit de stofzuiger voordat er onderhoudswerkzaamheden uitgevoerd worden.
- Zorg ervoor dat de accu volledig is opgeladen voordat u de stofzuiger de eerste keer gebruikt.
- Laad en onlaad de stofzuiger om de 3 maanden als deze lang niet wordt gebruikt.
- Schakel alle bedieningselementen op de stofzuiger uit voordat u de accu loskoppelt of aansluit.
- Sla de stofzuiger, de oplader en de accu koel en droog op.

**OPGELET:**

**! Tijdens het opladen mag alleen de door de fabrikant meegeleverde voedingseenheid worden gebruikt. Het gebruik van andere voedingseenheden kan schade veroorzaken.**

## APPARATUURBESCHRIJVING

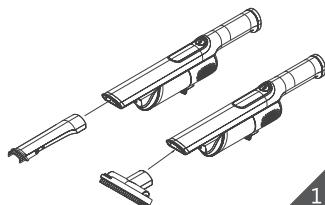


1. Achterste afdekking	6. Zuigdeel	11. 2-in-1 meubelborstel
2. Controlelampje	7. Motorbehuizing	12. 2-in-1 spleetzuigmond
3. Handvat	8. Stofopvangbak	13. Laadstation
4. Hoofddeel	9. Ontgrendelingsknop van de stofopvangbak	14. Laadaansluiting
5. Hoofddeel montage	10. Rvs-filter	15. Laadadapter
16. 12 V voor sigaretten- aansteker		

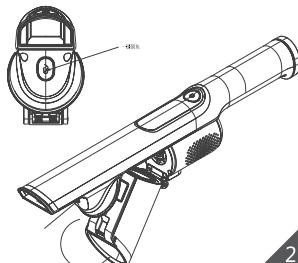
## MONTAGE

### • Monteer de accessoires van de stofzuiger

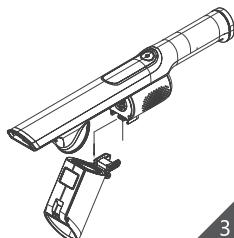
Als u begint met stofzuigen, dient u de meubelborstel of de spleetzuigmond zoals afgebeeld in de zuigopening te plaatsen, zie afbeelding 1.



1



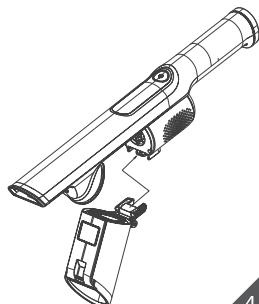
2



3

### • Stofopvangbak verwijderen

Onder aan het uiteinde van de zuigopening aan het hoofddeel bevindt zich een stofontgrendelingsknop. Als u hierop drukt, zal de stofopvangbak eruit springen. Draai de stofopvangbak uit het hoofddeel. (Afbeelding 2)

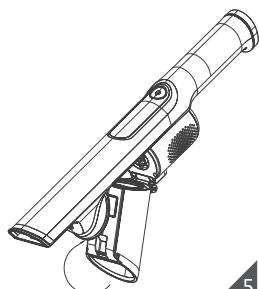


4

### • Stofopvangbak plaatsen

Schuif eerst de lip aan de stofopvangbak in de spleet aan de onderkant van de motorbehuizing tot deze inhaakt (afbeelding 3).

Druk dan de stofopvangbak in de behuizing tot u een klik hoort (afbeelding 4 – 5).



5

## GEBRUIKSAANWIJZING

### Opladen

Het apparaat moet aan het laadstation worden opgeladen. Vóór het eerste gebruik moet de lithiumionaccu volledig worden opgeladen, ook als deze slechts deels opgeladen wordt geleverd. Bij het eerste gebruik van de stofzuiger, ontlad u de accu volledig om de accu veilig te conditioneren. Het duurt ca. 4 – 4,5 uur om de accu volledig op te laden. Steek het laadstation in een stopcontact met gelijkstroom.

### Aanduiding tijdens het opladen

Tijdens het opladen knippert het controlelampje. Als het controlelampje continu blauw brandt, betekent dit dat de stofzuiger volledig is opgeladen en klaar voor gebruik is.

### Aanduiding tijdens het gebruik

Tijdens het gebruik brandt het indicatielampje continu blauw.

Als de resterende capaciteit slechts nog voldoende is voor ca. 2 minuten, gaat het blauwe indicatielampje knipperen tot de stofzuiger uitschakelt.



### OPGELET:

De stofzuiger beschikt over een speciaal oplaadproces.



### WAARSCHUWING:

Gebruik voor het opladen uitsluitend het meegeleverde laadstation

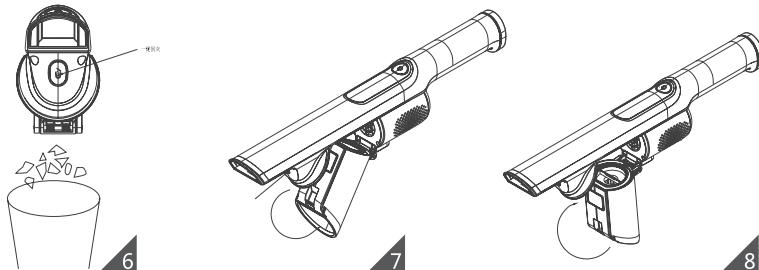
Functioneel gebruik. Als de stofzuiger wordt opgeladen, kan deze niet worden ingeschakeld.

In gebruik	Continu blauw	
Accu bijna leeg	Knipperend	
Opladen bezig...	Weergegeven / verborgen	
Volledig opgeladen	Continu blauw	

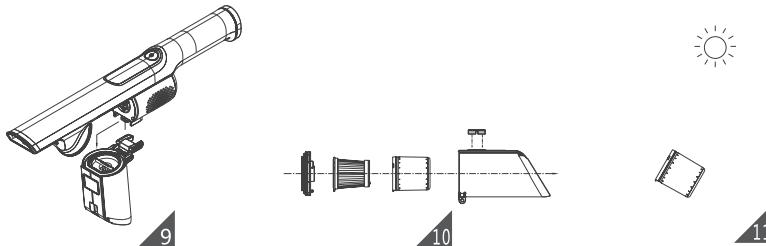
## REINIGING EN VERVANGING

### Stofopvangbak en filter reinigen:

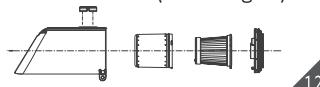
- Zonder de stofopvangbak te verwijderen, houdt u de stofopvangbak verticaal boven de afvalbak en drukt u op de knop voor de ontgrendeling van de stofopvangbak. De stofopvangbak gaat open en het vuil valt direct in de afvalbak. Tik licht op het zeefje van de stofopvangbak om stof en vuil gemakkelijk eraf te kloppen (afbeelding 6).



- Verwijderen van de stofopvangbak: Druk op de ontgrendelingsknop van de stofopvangbak aan de onderkant van de behuizing (afbeelding 7).
- Draai bij uitgeschakeld apparaat het rvs-filter en het HEPA-filter om deze te reinigen of te vervangen (afbeelding 8).



- Verwijder het HEPA-filter om dit te reinigen of te vervangen (afbeelding 9 – 10).
- Na het reinigen en wassen dient u het HEPA-filter op een goed geventileerde plek te laten drogen (afbeelding 11).
- In omgekeerde volgorde weer monteren (afbeelding 12).



**HEPA- en rvs-filter zijn bij het verkooppunt verkrijgbaar.**

Het is aan te bevelen om de stofopvangbak na elk gebruik te reinigen. Als zich te veel stof in het filter ophoort, moet dit worden gereinigd en eventueel worden vervangen. Na langer gebruik kunnen in de borstelkop een aantal lange vlokken, zoals haren, verslikt raken. En er moet op tijd worden gereinigd, zodat de stofzuiger effectiever werkt.

## STORINGEN VERHELPEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Stofzuiger werkt niet	1. Accu is niet opgeladen 2. Schakelproblemen	1. Laad de accu op 2. Demonteer de stofzuiger niet zonder toestemming, neem contact op met de klantenservice.
Geringe zuigkracht	1. De stofopvangbak is te vol 2. Het HEPA-filter is verstoppt	1. Maak het filter schoon en reinig de stofopvangbak (neem de handleiding in acht) 2. Verwijder het filter om het te reinigen of te vervangen. Als u het reinigt, zorg er dan voor dat het voldoende is gedroogd voordat u het terugplaast.
Het controlelampje brandt niet	1. De uitgangsaansluiting kon de accu niet goed plaatsen.	1. Steek deze weer stevig erin tot het lampje gaat branden.
Onvoldoende gebruikstijd na het opladen	1. Niet genoeg opgeladen 2. Accu wordt minder	1. Laad deze volledig op 2. Neem contact op met de klantenservice
Stofverlies	1. Geblokkeerd door grote voorwerpen 2. Te veel vezels verstrikken	1. Leeg en reinig het filter en de stofopvangbak en start de stofzuiger opnieuw.

**TECHNISCHE GEGEVENS**

<b>Nom. spanning</b>	14,8 V
<b>Nominaal ingangsvermogen</b>	200 W
<b>Nominale ingangsspanning van de laadadapter</b>	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
<b>Toegekende uitgangsspanning van de laadadapter</b>	DC18V
<b>Oplaadtijd</b>	4 – 4,5 uur
<b>Gebruikstijd (laboratoriumgegevens)</b>	ECO-modus: 22 uur MAX-modus: 13 uur

## GARANTIE

De garantietermijn bedraagt 36 maanden. Reimo behoudt zich het recht voor om mogelijke fouten te verhelpen. De garantie wordt voor alle schade uitgesloten die door verkeerd gebruik of onjuist hanteren is ontstaan.

**Beperking van aansprakelijkheid:** Reimo is nooit aansprakelijk voor nevenschade, gevolgschade of indirekte schade, kosten, uitgaves, gebruiksuitval of winstderving. De aangegeven verkoopprijs van het product vormt het bedrag van de beperking van aansprakelijkheid van Reimo.

## AFVALVERWIJDERING



Milieu-informatie voor klanten binnen de Europese Unie

De Europese richtlijn 2002/96/EC vereist dat technische uitrusting die direct op het apparaat en/of op de verpakking met dit symbool is voorzien niet samen met niet gescheiden gemeentelijk afval weggegooid mag worden. Het symbool wijst erop dat het product gescheiden van het normale huisvuil dient te worden weggegooid.

U bent er verantwoordelijk voor dat dit apparaat en andere elektronische apparaten via de hiervoor bedoelde en door de overheid of plaatselijke instanties hiervoor bestemde inzamelplaatsen worden weggegooid. Een juiste afvalverwijdering en recycling draagt er toe bij dat potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mensen worden voorkomen.

Als u meer informatie over het afdanken van uw oude apparaten nodig hebt, neem dan contact op met de plaatselijke instanties of stedelijke afvalverwerkingsbedrijven of het verkooppunt, waar u het product hebt gekocht.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

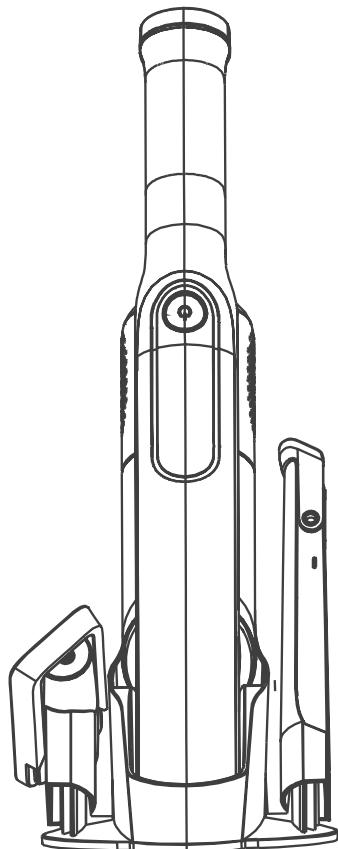
---

---

---

**SISÄLLYSLUETTELO**

TURVALLISUUSOHJEET .....	63
LAITTEEN KUVAUS .....	64
KOKOAMINEN .....	65
KÄYTTÖOHJE .....	66
PUHDISTAMINEN JA VAIHTO .....	67
VIKOJEN KORJAUS .....	68
TEKNISET TIEDOT .....	69
TAKUU .....	70
HÄVITTÄMINEN .....	70



## TURVALLISUUSOHJEET

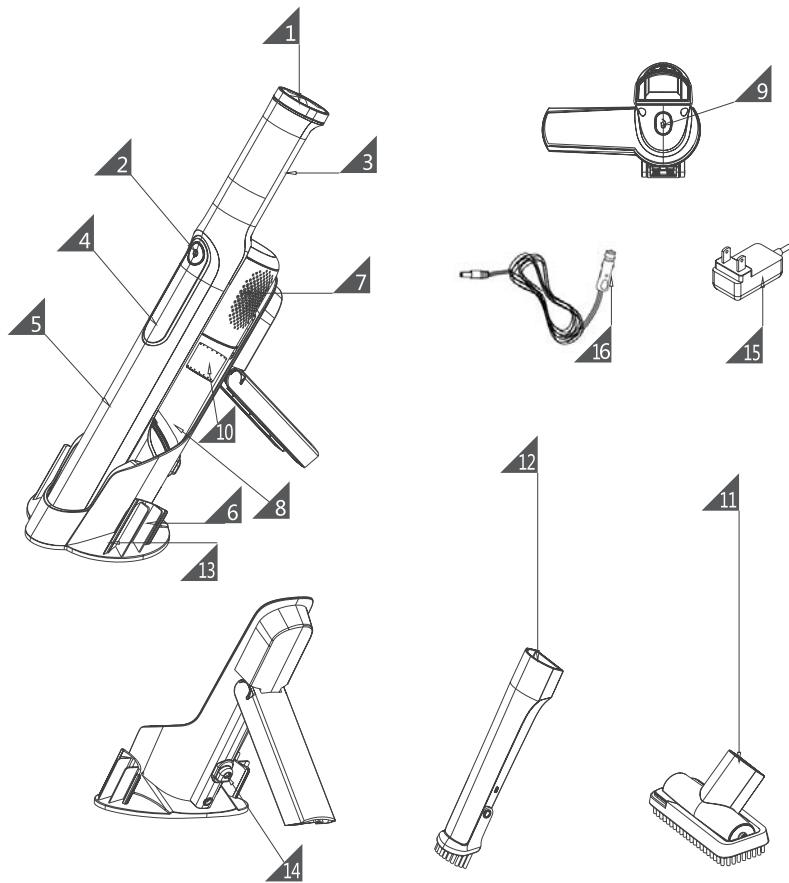
**Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se, jotta voit hakea ohjeita myöhemmin.**

- Älä käytä pölynimuria, jos se on pudonnut, vaurioitunut, upotettu veteen tai jätetty ulos.
- Älä tartu latauspistokkeen tai käytä pölynimuria märin käsin.
- Älä imuroi jätevettä, kuumia hiiliä, savukkeita, tulitikkuja tai kuumia, palavia esineitä, äläkä käytä pölynimuria paikoissa, joissa voi olla vaarallisia nesteitä (kloria, valkaisuainetta ja ammoniakkipitoisia viemäripuhdistusaineita).
- Älä imuroi sementtiä, kipsijauhetta, seinäjauhetta tai purkujätettä tai muita pieniä hiukkasia tai leikkikaluja, paperimassaa ja muita suuria esineitä, jotka voivat aiheuttaa tukoksen, moottoripalon ja muita vikoja.
- Älä aja latauskaapelin yli äläkä käytä pölynimuria, jos latauskaapeli tai pistoke on vaurioitunut. Ota yhteys osaavaan jälleenmyyjäämme.
- Älä yrityä oikosulkea akun tai latauslaitteen liittimiä.
- Älä pura pölynimuria tai hävitä sitä polttamalla. Älä yrityä purkaa akkua äläkä poista osia, joita työntyy ulos akusta.
- Suojaa laite ja laturi kuumuukselta ja avotuleltä.
- Tarkista ennen käyttöä, että suodatin ja harjatela on asennettu oikein.
- Irrota akku ennen pölynimurin huoltamista.
- Lataa akku täyteen ennen kuin käytät pölynimuria ensimmäisen kerran.
- Lataa ja pura pölynimurin lataus 3 kuukauden välein, jos imuri on pitkään käytämättä.
- Avaa pölynimurin katkaisimet ennen akun irrottamista tai kiinnittämistä.
- Säilytä pölynimuri, latauslaite ja akku viileässä ja kuivassa paikassa.

### **VAROITUS:**



**Lataamiseen saa käyttää vain valmistajan toimittamaa verkkolaitetta. Muiden laitteiden käyttö voi aiheuttaa vaurioita.**

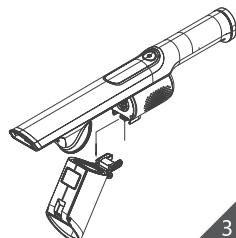
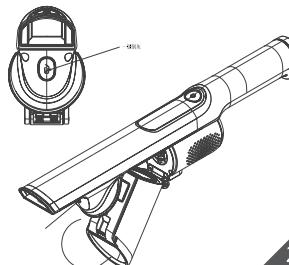
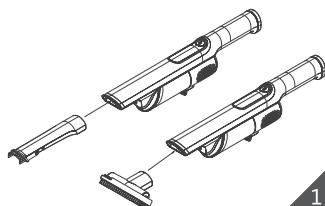
**LAITTEEN KUVAUS**

1. Takakansi	6. Imuosa	11. 2 in 1 -sohvaharja
2. Merkkivalo	7. Moottorin kotelo	12. 2 in 1 -rakosuulake
3. Kahva	8. Pölysäiliö	13. Latausasema
4. Runko	9. Pölysäiliön irrotuspainike	14. Latausliitin
5. Pääosan kokoaminen	10. Jaloterässuodatin	15. Lataussovitin
16. 12 V savukkeensytyttille		

## KOKOAMINEN

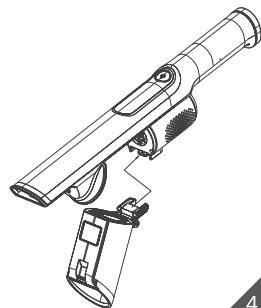
### • Pölynimurin varusteiden kokoaminen

Kun alat käyttää käspölynimuria, sohvaharja tai rakosuulake on kiinnitettävä imuaukkoon, katso kuva 1.



### • Pölysäiliön irrottaminen

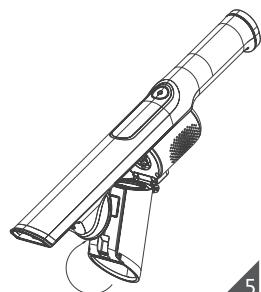
Rungon pään imuaukon alapäässä on pölysäiliön irrotuspainike. Pölysäiliö ponnahtaa irti, kun sitä painaa. Vedä pölysäiliö irti rungosta. (Kuva 2)



### • Pölysäiliön kiinnittäminen

Työnnä ensin pölysäiliön kieleke moottorikotelon alapuolen rakoon, kunnes se lukkiutuu (kuva 3).

Paina sitten pölysäiliön koteloon niin, että kuulet naksahduksen (kuva 4 – 5).



## KÄYTTÖOHJE

### Lataaminen

Laite on ladattava latausasemassa. Litium-ioniakku on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttöä myös, jos akku toimitetaan osittain ladattuna. Valmistele akku kunnolla tyhjentämällä se kokonaan, kun käytät pölynimuria ensimmäisen kerran. Akun lataaminen täyteen kestää noin 4-4,5 tuntia. Kiinnitä latausasema tasavirtapistorasiaan.

### Merkkivalo latauksen aikana

Merkkivalo vilkkuu latauksen aikana. Kun sininen merkkivalo palaa jatkuvasti, pölynimuri on täysin ladattu ja valmis käyttöön.

### Merkkivalo käytön aikana

Sininen merkkivalo palaa käytön aikana jatkuvasti.

Kun jäljellä oleva virta riittää noin 2 minuutiksi, sininen merkkivalo alkaa vilkkuua, kunnes pölynimuri pysähtyy.



### VAROITUS:

Pölynimurissa on erityinen lataustoiminto.



### VAROITUS:

Käytä lataamiseen vain mukana toimitettua latausasemaa.

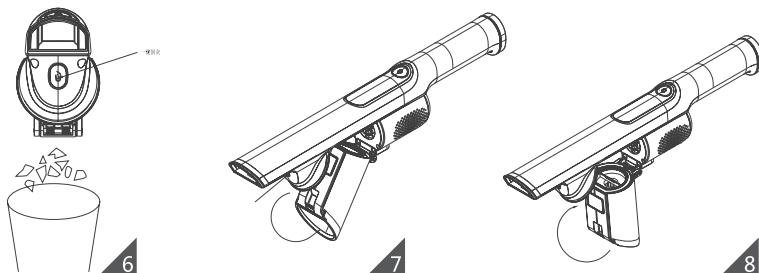
Huomioon otettavaa. Kun lataus on käynnissä, pölynimuria ei voi käynnistää.

Käytön aikana	Jatkuva sininen	
Vähän virtaa akussa	Vilkkuu	
Lataa...	Syttyy / sammuu	
Täysin ladattu	Jatkuva sininen	

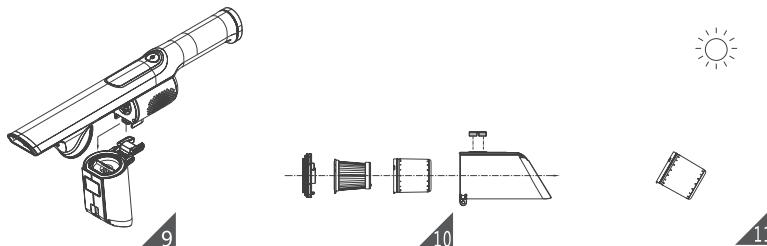
## PUHDISTAMINEN JA VAIHTO

### Pölysäiliön ja suodattimen puhdistaminen:

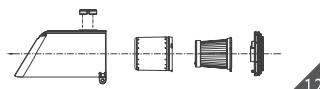
- Älä irrota pölysäiliötä laitteesta, vaan pidä se pystysuorassa jätesangon päällä ja paina pölysäiliön irrotuspainiketta. Pölysäiliö avautuu ja sisältö putoaa suoraan jätesankoon. Irrota pöly ja lika napauttamalla pölysäiliön suodatinsihtiä kevyesti (kuva 6).



- Pölysäiliön irrottaminen: Paina pölysäiliön irrotuspainiketta, joka on kotelon alapuolella (kuva 7).
- Katkaise virta ja irrota jaloterässuodatin ja HEPA puhdistettavaksi tai vaihdettavaksi (kuva 8).



- Poista HEPA puhdistettavaksi tai vaihdettavaksi (kuva 9 – 10).
- Kuivaa puhdistettu ja pesty HEPA ilmavassa paikassa (kuva 11).
- Kokoa päinvastaisessa järjestyksessä (kuva 12).



### HEPA- ja jaloterässuodattimia saa laitteen myyjältä,

Suosittelemme puhdistamaan pölysäiliön jokaisen käytön jälkeen. Jos suodattimeen kertyy liikaa pölyä, puhdista se ja vaihda tarvittaessa. Kun harjapääätä käytetään pitkään, siihen voi tarttua pitkää nöyhtää, esimerkiksi hiukseja. Se on puhdistettava ajoissa, jotta pölynimuri toimii tehokkaasti.

## VIKOJEN KORJAUS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Pölynimuri ei toimi	1. Akku ei ole ladattu 2. Kytkentäongelma	1. Lataa akku 2. Älä pura pölynimuria ilman lupaa, käänny huoltoliikkeen puoleen.
Pieni imuteho	1. Pölysäiliö on liian täynnä 2. HEPA on tukossa	1. Tyhjennä ja puhdista pölysäiliö (katso käyttöohje). 2. Poista suodatin puhdistettavaksi tai vaihdettavaksi. Kun puhdistat suodattimen, tarkasta ennen asentamista takaisin, että suodatin tarpeeksi kuivunut.
Merkkivalo ei pala	1. Liitin ei ole kunnolla paikallaan.	1. Liitä uudelleen, kunnes valo palaa.
Työskentelyaika ei riitä lataamisen jälkeen	1. Ei riittävästi ladattu 2. Akku vanhentunut	1. Lataa täyneen 2. Ota yhteys huoltoliikkeeseen
Pölyä ei kerry	1. Suuret esineet tukkivat 2. Kuituja kertynyt liikaa	1. Tyhjennä ja puhdista suodatin ja pölysäiliö ja käynnistä pölynimuri uudelleen.

**TEKNISET TIEDOT**

<b>Nimellisjännite</b>	14,8 V
<b>Nimellisottoteho</b>	200 W
<b>Latausovittimen nimellistulojännite</b>	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
<b>Latausovittimen suunnittelulähtöjännite</b>	DC 18 V
<b>Latausaika</b>	4 – 4,5 tuntia
<b>Työskentelyaika (laboratoriossa mitattu)</b>	ECO-tila: 22' MAX-tila: 13'

## TAKUU

Takuuaika on 36 kuukautta. Reimo varaa itsellään oikeuden mahdollisten vikojen korjaamiseen. Takuu raukeaa kaikkien sellaisten vahinkojen kohdalla, jotka ovat seurausta virheellisestä käytöstä tai epääsianmukaisesta käsittelystä.

**Vastuun rajoitukset:** Reimo ei vastaa oheisvauroista, epäsuorista tai välillistä vahingoista, kustannuksista, kuluista, käyttömahdollisuuden tai tulonmenetyksistä. Laitteen ilmoitettu myyntihinta on perusteena Reimon vastuun vastaavalle summalle.

## HÄVITTÄMINEN



Ympäristötietoja Euroopan Unionin alueen asiakkaille

Eurooppalainen direktiivi 2002/96/EY määrää, että tällä symbolilla merkityy laitetta ja/tai pakkausta ei saa hävittää sekajätteen mukana. Symboli merkitsee, että tuote on hävitettävä eroteltuna tavallisesta kotitalouksien jätteestä.

Käyttäjän velvollisuus on toimittaa tämä laite ja muut elektroniset laitteet viranomaisten määräämään keräyspisteeseen. Asianmukaisella hävittämisellä ja kierrätyksellä välittää ympäristöön ja ihmisiin kohdistuvat mahdollisesti kielteiset seuraukset.

Jos tarvitset lisätietoja käytettyjen laitteiden hävittämisestä, käänny jätehuollostaan viranomaiseen, jäteyritykseen tai tuotteen myyjän puoleen.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

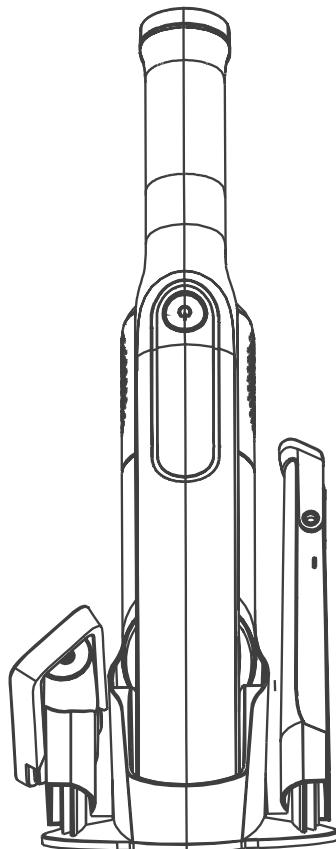
---

---

---

**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	73
APPARATBESKRIVNING .....	74
MONTERING .....	75
BRUKSANVISNING.....	76
RENGÖRING OCH BYTE .....	77
STÖRNINGSÅTGÄRDER.....	78
TEKNISKA DATA.....	79
GARANTIER.....	80
AVFALLSHANTERING.....	80



## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

**Läs noggrant igenom denna användningsinstruktion, innan du använder apparaten, och förvara användningsinstruktionen för senare behov.**

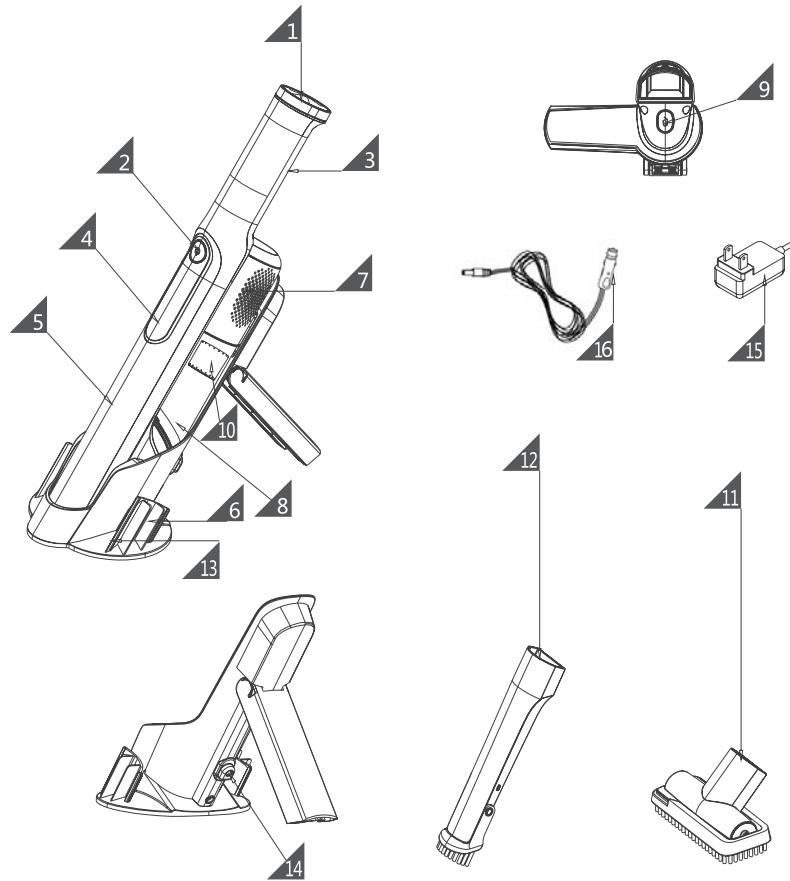
- Använd dammsugaren inte, om den har fallit ner, är skadad och har doppats ner i vatten eller lämnats utomhus.
- Rör inte vid laddningspluggen eller använd dammsugaren med våta händer.
- Sug inte upp avloppsvatten, heta kolbitar, cigaretter, tändstickor eller heta, brinnande föremål, och använd dammsugaren inte i områden, där det kan finnas skadliga vätskor (klor, blekmedel eller ammoniak-rengöringsmedel).
- Sug inte upp cement, gipspulver, väggpulver eller byggavfall och andra små partiklar eller leksaker, pappersmassa och andra stora föremål, annars kan igensättning, motorbrand och andra fel uppstå.
- Kör inte över laddningskabeln, och använd dammsugaren inte, om laddningskabeln eller stickproppen är skadade. Var god kontakta vår auktoriserade återförsäljare.
- Försök inte att kortsluta batteripaketets och laddarens klämmor.
- Ta inte isär dammsugaren, och bränn inte upp den. Försök inte att plocka isär batteripaketet, och ta inte bort några komponenter, som sticker ut ur batteripaketet.
- Skydda apparaten och laddningsaggregatet mot heta ytor och öppen eld.
- Kontrollera, att filtret och borstvalsen är korrekt monterade, innan du använder dammsugaren.
- Koppla bort batteripaketet, och ta ut det ur dammsugaren, innan underhållsarbeten påbörjas.
- Försäkra dig om, att batteriet är fulladdat, innan dammsugaren används för första gången.
- Ladda upp och ur dammsugaren var tredje månad, om den inte har använts under en längre tid.
- Stäng av dammsugarens samtliga manöverelement, innan batteriet kopplas bort eller ansluts.
- Förvara dammsugaren, laddningsaggregatet och batteripaketet på en sval och torr plats.

### SE UPP:



**Under uppladdningen får endast den av tillverkaren tillhandahållna nätdelen användas. Användning av andra nätdelar kan orsaka skada.**

## APPARATBESKRIVNING

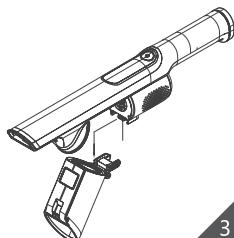
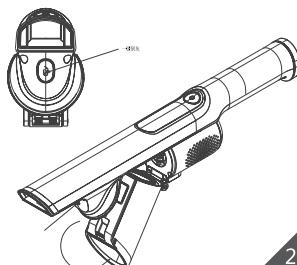
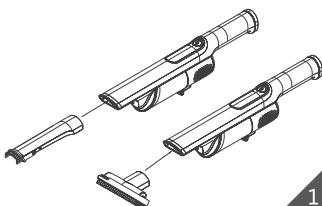


1. Bakre täckanordning	6. Sugdel	11. 2-i-1 soffborste
2. Kontrolllampa	7. Motorhus	12. 2-i-1 slitsat munstycke
3. Handtag	8. Dammbehållare	13. Laddningsstation
4. Huvuddel	9. Dammbehållarens upplåsningsknapp	14. Laddningsbussning
5. Huvuddel montering	10. Rostfritt stålfilter	15. Laddningsadapter
16. 12 V cigarettändare		

## MONTERING

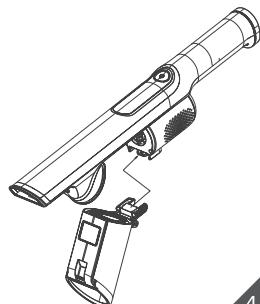
### • Montering av dammsugarens tillbehör

När du börjar använda dammsugaren, måste du sätta in soffborsten eller det slitsade munstycket i sugöppningen, se bild 1.



### • Borttagning av dammbehållaren

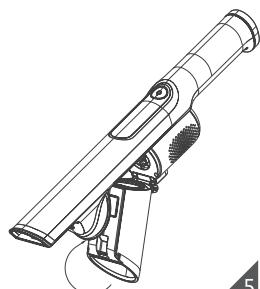
I den nedre änden av huvuddelens sugöppning finns en upplåsningsknapp för dammbehållaren. När du trycker på knappen, lossnar dammbehållaren. Dra ut dammbehållaren ur huvuddelen. (Bild 2)



### • Insättning av dammbehållaren

Skjut först in dammbehållarens lask i slitsen på motorhusets undersida, tills den rastar in (bild 3).

Tryck därefter in dammbehållaren i huset, tills du hör ett klick (bild 4 – 5).



## BRUKSANVISNING

### Uppladdning

Apparaten måste laddas upp vid laddningsstationen. Innan dammsugaren används för första gången, måste lithium-jon-batteriet laddas upp fullständigt, även om det endast var delvis laddat vid leverans. När dammsugaren används för första gången, måste batteripaketet laddas ur helt, för att batteriet ska få säker kondition. Det tar cirka 4 – 4,5 timmar att ladda batteripaketet fullständigt. Anslut laddningsstationen till ett likströms-vägguttag.

### Indikering under uppladdningsprocessen

Under uppladdningen blinkar kontrolllampen. När kontrolllampen lyser med fast blått sken, är dammsugaren helt uppladdad och klar att användas.

### Indikering under användning

Under användningen lyser indikeringslampan med fast blått sken. När den återstående kapaciteten endast räcker för ca 2 minuter, börjar den blåa indikeringslampan blänka, tills dammsugaren stängs av.



### SE UPP:

Dammsugaren har en speciell laddningsprocess.



### VARNING:

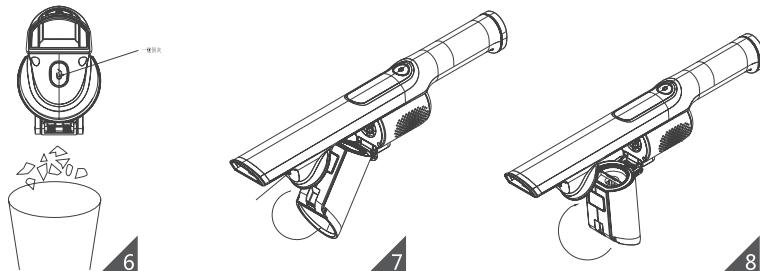
Använd endast den medlevererade laddningsstationen för uppladdning

Funktionell användning. När dammsugaren är under uppladdning, kan den inte kopplas in.

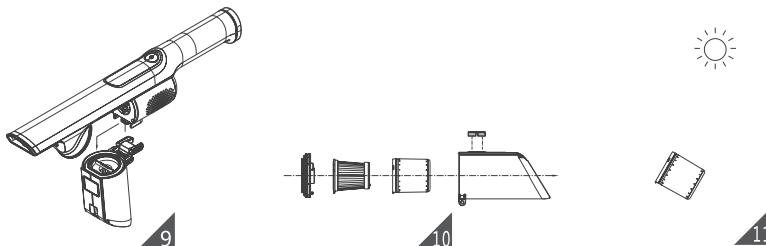
Under användning	Fast blått sken	
Låg batteristatus	Blinkande	
Under uppladdning...	Visa / och dölj	
Fullladdat	Fast blått sken	

**RENGÖRING OCH BYTE****Rengöring av filter:**

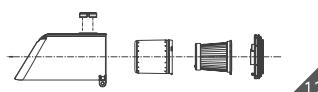
- Håll dammbehållaren utan att ta bort den lodrätt över sophinken, och tryck på knappen för att låsa upp dammbehållaren. Dammbehållaren öppnas, och innehållet faller direkt ner i sophinken. Knacka lätt på dammbehållarens filtersil för att få bort damm och smuts (bild 6).



- Borttagning av dammbehållaren: Tryck på dammbehållarens upplåsningsknapp på höjlets undersida (bild 7).
- Stäng av dammsugaren och skruva bort det rostfria stålfiltret och HEPA-filtret för att rengöra eller byta ut dem (bild 8).



- Ta bort HEPA-filtret för rengöring eller byt ut det (bild 9 – 10).
- Efter rengöring och tvätt bör HEPA-filtret torkas på en välventilerad plats (bild 11).
- Montera ihop dammsugaren i omvänt ordning (bild 12).



**HEPA-filter och rostfria stålfILTER finns hos återförsäljaren.**

Vi rekommenderar, att dammbehållaren rengörs efter varje användning. Om det samlas för mycket damm i filtret, måste det rengöras och vid behov bytas ut. Efter en längre tids användning kan borsthuvudet snurra ihop en del långa flockar som hår. Borsthuvudet måste rengöras i tid, så att dammsugaren arbetar effektivare.

**STÖRNINGSÅTGÄRDER**

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärder
Dammsugaren fungerar inte	1. Batteripaketet är inte laddat 2. Kopplingsproblem	1. Ladda batteripaketet 2. Ta inte isär dammsugaren utan tillstånd, utan kontakta kundtjänsten.
Låg sugkraft	1. Dammbehållaren är överfull 2. HEPA-filtret är blockerat	1. Töm och rengör dammbehållaren (var god beakta användningsinstruktionen) 2. Ta bort filtret för att rengöra eller byta ut det. Om det ska rengöras, måste man kontrollera, att det är tillräckligt torrt, innan det sätts in igen.
Kontrolllampen lyser inte	1. Uttagsanslutningen kunde inte sättas in i batteripaketet korrekt.	1. Stick in det fast igen, tills lampen tänds.
O tillräcklig arbetstid efter uppladdningen	1. Inte tillräckligt laddat 2. Batteripaketet är gammalt	1. Fullständig uppladdning 2. Ring kundtjänst
Dammförlust	1. Blockering genom skrymmande föremål 2. För mycket fibrer omlindade	1. Töm och rengör filter och dammbehållare och starta om dammsugaren.

**TEKNISKA DATA**

<b>Nominell spänning</b>	14,8 V
<b>Nominell ingångseffekt</b>	200 W
<b>Nominell ingångsspanning för laddningsadapter</b>	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
<b>Nominell utspänning för laddningsadapter</b>	DC 18 V
<b>Laddningstid</b>	4 – 4,5 timmar
<b>Arbetstid (laboratoriedata)</b>	ECO-modus: 22' MAX-modus: 13'

## GARANTI

Garantitiden är 36 månader. Reimo förbehåller sig rätten att åtgärda eventuella fel. Garantin utesluter alla skador, som har orsakats genom felaktig användning eller hantering av produkten.

**Ansvarsbegränsningar:** Reimo ansvarar i inget fall för sekundärskador, följskador eller indirekta skador, kostnader, utgifter, användningsbortfall eller vinstbortfall. Det angivna försäljningspriset för produkten utgör det motsvarande beloppet för Reimos ansvarsbehandling.

## AVFALLSHANTERING



Miljöinformation för kunder inom den Europeiska Unionen

EU-direktivet 2002/96/EC stadgar, att teknisk utrustning, som direkt på apparaten och / eller på förpackningen är försedd med denna symbol, inte får skrotas tillsammans med osorterat kommunalt avfall. Symbolen hänvisar till, att produkten måste tas omhand separat från hushållsavfall.

Det är ditt ansvar, att apparaten och andra elektroniska apparater lämnas in till uppsamlingsställen, som har föreskrivits av statliga eller kommunala myndigheter. Korrekt avfallshantering och recykling bidrar till att undvika potentiella negativa följer för miljö och mänsklig hälsa.

För ytterligare information om avfallshantering av dina gamla apparater kan du kontakta lokala myndigheter eller avfallstjänster eller återförsäljaren, där du har köpt din produkt.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH  
63329 EGELSBACH · BOSCHRING 10  
GERMANY · [WWW.REIMO.COM](http://WWW.REIMO.COM)  
MADE IN CHINA



© 09/2020